خاص احسان

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَان

(سورۂ الرّحمٰنس منٛزٕ اکتر ہہ لٹہٕ: پس کتھ کتھ احسانس ہُنٛد بُتھی پھرِ تہٕ پٔنٛنس پروردگارس)

وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

(سورۂ نحل آیت ۱۸: تہٕ اگر تہٕ اللہ تعالیٰ سٕنٛزٕ نعمژ گنزراونہٕ یِہو ہرگز ہیکو نہٕ

گنزرِتھ، بے شک چھُ اللہ تعالیٰ بخشن وول تہٕ مہربان)

شاعرِ توحید، ابوالمشتاق

پروفیسر مرغوب بانہالی

خاص اِحسان

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَان

(سورۂ الرّحمٰنس منزٕ ی اکتربہِ لٹہِ: پس کتھ کتھ اِحسانس بٕنٛو بُتھی پھِری تہٕ پننس پروردِگارس)

وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

(سورہ نحل آیت ۱۸: تہٕ اگر تُہٕ اللہ تعالیٰ سٕنٛزٕ نعمژ گنزراونہِ بہو ہرگز ہیکو نہٕ

گٔنزرِتھ، بے شک چھُ اللہ تعالیٰ بخشن وول تہٕ مہربان)

شاعرِ توحید، ابوالمُشتاق

پروفیسر مرغوب بانہالی

م کتاب	:	خاص اِحسان
نوعیت	:	شاعری
مصنف	:	پروفیسر مرغوب بانہالی 9796322022
سائز	:	۱۶/۳۶x۱۶
صفحات	:	۱۵۲
کوڈنیگ ایڈیشن	:	۲۰۱۵ء
تعداد	:	۱۱۰۰ (کہہ شتھ)
کمپیوٹر کتابت	:	TFC سنٹر، مدینہ چوک گاؤ کدل سرینگر #2473818
قیمت	:	۲۰۰ روپیہ (زٕ ہتھ رٕوپیہ)
طباعت واشاعت	:	الحیات پرنٹوگرافرس سرینگر 9419525103

میلنگ پتہ :-

i مکتبہ علم وادب ریڈکراس روڈ سرینگر

ii کتاب گھر لالچوک سری نگر 0194-2311478

iii مرغوٗب منزل - عمر کالونی بی - لال بازار سرینگر 9796322022

انتساب

تِمن حبسہٕ ہُشارتہٕ دردمند کلمہٕ خوانن ہِنٛدِ ناوٕ ہ
یِم اُمتِ مُسلمہ کہ صدی واد ٕہ زوالُک تہٕ موجوٗدٕ ہ
اِنتشارُک ذِمہ دار تیوٗتی مسلکن ہِنٛدِس فُروٗعی
ٹکراوس زانان چھِ یوٗت تِم عالمگیر مُشرکانہٕ ژٔوِین مانان چھِ

شُکر یُژ نَگھِ مبے رَبّ العالمین چھُم
رۄُحُک رۄُح رحمةً لِلعالمین ﷺ چھُم
مگر نیک عملہِ رٔنگی چھُم ژھوٚر مبے دامَن
حِسابکہِ خوفہِ تِوٚہ دِل سَخ حُزٕین چھُم

ترتیب

پس منظرچہِ زٕ ہ ڈالہِ

الحمدللہ اَٹھ شتہٕ وُہرس کاشُرس شعرہ ادبس آیہ گوڈہ مے ناچیز ہندی ذٔ ریعہ 2007 ، وٕری یس دوران چھاپ سپد یمژ میانہٕ ''تجلستان'' ناوچہِ کتابہٕ ذٔس تم زٕ ہ توحیدی باوٕژ بطورِ میلہ کنہٕ'' حصہٕ ۔ یم جموں وکشمیر اسلامک ریسرچ سینٹرکہ طرفہ عبدالرحمان کوندو صأبنوخوبصورت حأشیوسان چارٹ شکلن منز شایع کرتھ واریاہن سماجی اثرورسوخ والین منز بأگرنہٕ آیہ تہٕ شہرِ سرینگر علاوہ کوٗ پوارِ پیٹھہٕ کشتواڑ تام چھن واریاہن مسجدن تہٕ خانقاہن منز تہٕ لاگناونہٕ آیہ ۔ دراصل آوِ پژھن تخلیقن ہند بو چارتُو ذٔریعہ اسلامی تہذیبک روٗح یعنی توحید رچھنک تہٕ معیأری کأشر املا ہیٚچھنک پُر خلوص ترغیب دِنہٕ ۔ یمن شوٗژ تہٕ سادہ تخلیقن ہُند یُہے مبنی برقرآن دعوتی پہلو چھ بطورِ قند مکرر یمن لفظن 2015 ہس منز پرتوستان پتہٕ پوٗرہ ژٕتجی وُہری ترتیب لبن واجنہ ''خاص احسان'' ناوچہِ میانہِ ژوٗرمہِ کأشرِ شعرِ سوٗمبرنہٕ یعنے میانہِ ارتر ہمہِ کتابہٕ ڈیکہٕ ٹکہٕ بناونہٕ ینک شرف بخشان ۔ اللہ تعالیٰ کرِن مذکوٗرہ تخلیقو سان میانہِ ینتھ کتابہِ تہٕ بطورِ توشۂ آخرت قبول ۔ آمین

ا...... نغمۂ توحید

بوز نیچوس کیاہ وَنان لُقمان حکیم
ٹاٹھِ گوٚ براہ شِرک چھُی ظُلمِ عظیم
اَتھ بڈِس ظُلمس اگر روزکھ ژٕ پتھ
ہیکِہ نہٕ کانہہ اِبلیس تیٚلہٕ ڈالتھ ژبے وتھ

ظُلم گو چیزس نہٕ پَنٕنۍ جاے دِنۍ
بَبِر ڈوٗرِس پہٕر گاٗلتھ سۆوۍ وٕونۍ
وَو مَہ دِلہٕ کِس بَبِر ڈوٗرِس شِرکہٕ سۆوۍ
پہٕر توحیدٕچ رَچھس پوٗرۍ نہٕ ژٕوۍ
یِتھ نہٕ معاٗفی تتھ گرو زاٗنہہ گھرٕ ہ مَہ تھَو
بوز ' اِنَّ اللّٰہَ لَا یَغفِرُ ' گنو
یِنہٕ پَنُن لٲگِتھ شِرک پُشرۍ ژٕبے کاٗنہہ
کُن خُدایِنہٕ کاٗنہہ پوٗتُل مُشرۍ ژٕبے زاٗنہہ
کوٗت مأِلس ماجِہ ہُنٛد اِحسان ژٕبے چھُی
مَٹہِ تِہنٛد پرٕتھ حُکم پرٕتھ فرمان ژٕبے چھُی
اکھ حُکم چھُی تِہنٛد تہِ پھُٹرن مگر
پانہٕ ناوُن تم شِرک وَننَے اگر
زیٖوِ پرِتھ 'لا' بنٛدہٕ گُنۍ سُنٛد ہیٚچھ بُنُن
لوحِ سینَس ہیٚچھ ژٕ ' اِلَّا اللّٰہ ' کھُنُن
یِنہٕ کوٚژھا دِتھ شِرک شُرۍ بَرہَم کَرۍ
ژٕوۍ چھِبے عالمگیر شِرکٕچ ، یِنہٕ پھَرۍ

تیٚلہِ ژہٕ بُتھِ پرٛتھ ژ ویہِ ہنٛدِس واوِس درکھ
ییٚلہِ عمل قُوْٓا انفُسَکُم شیٚچھ کرَکھ
بَن کُنِس معبوٗدِ سُنٛد طاعت گُذار
اَن بعَمل حضٕ نبی ﷺ صابُن شِعار
نَستعِینک وعدٕہ رٮ۪بّس کر وَفا
کانٛہہ مہ زانُن جُز خُدا حاجت روا
حیٚف ڈیشتھ بُت سُہ اَحد چھُی مَشان
یِس نبیؑ تہٕ اولیاؒ آٮ۪متۍ نَمان
توبہٕ کر وَن : کُنتُ مِنَ الظّٰلِمِین
با ندامَت پیٚشِ رَبُّ العالمین
نوٗر ژٕ تہٕ کُنزِ چہٕ تجلّی ہُنٛد لَبکھ
وِیوٗر مرغوٗبَس کلامَس تُل پھَبکھ

☆☆☆

۲......وصیت نامہٕ

اَے مسلمان! شُکرِ نعمت کر اَدا
نعمژ و منزٕ گیہِ ژٕ بے تھٕز نعمت عطا
زاکھ منز مُسلم گھرس حبس ہوش رَچھ
دِنہٕ قرآن ہیوٗ تحفہٕ آوٕی بوش رَچھ
ہیٚچھ تِہنٛد کِردار کٔیوٗ غیٗرت رَچھُن
پیٚوٗ یمن اِسلامہٕ باپتھ سَخ جلھُن
جَلھنہٕ روٗس اِسلام لَبنس کر قَدٕر
تھو ژٕتبس زینتھ کمَو تھوٕوٕی بَدر
بَن مَہ غافِل عظمتِ اِسلام سَر
وارٕہ اِنَّ الدِّینَ عِندَ اللّٰہِ ژٕہ پَر
اوسمُت اِسلام پرٛتھ نبی یَس چھُ دین
آدمسؑ پیٹھٕ تا بہ ختم المُرسلین ﷺ
بعدِ نوحؑ اِسلامہٕ کُی مردِ جلیل
اوس ابراہیمؑ ، سُہ رٔبٕ سُنٛد خلیل

کعبہٕ کھالن وول، مُوحِّد، حنیف
نُکتہٕ انّیِ وَجھتُ تیٚمی وۄن لطیف
نارٕ ہ تیٚونگلَن کوٚر حقن گلزار یَس
تھزِ وٕصیژ گوڈٕ ہ تٔمی تلُمت چھُ دَس
پاٗو تٔمی نیٚچوٗبن ژٕتبس روشَن کتھا
ژۄرمُت دیۆناہ حقن کوٚرنو عطا
تہٕ عمل کُنہِ شِرکہٕ روٚس اتھ پیٚٹھ کرِو
پٔزی مُسلمان بَنہِ روٚس یِنہٕ تہٕ مرِو
أتھی وٕصیژ دور گن اِسماعیلؑن
زَمزٕمکی ، ذِبحِ عظیمکی واٚصِلَن
أتھی وٕصیژ لول اِسحاقنؑ تہِ بوٚر
تٔمی تہِ اولادن کُنبر تأکید کوٚر
تٔسی نیٚچوٚ یعقوبؑ ”اسرائیلؑ“ اوس
ژھانژھناون سہ تہِ وٕصیژ رٔنگی چھُ بوس
مرنہٕ برونٹھہ اولاد تٔمی سوٚمبرِتھ أنِن
دِلہٕ یوٚ ژھن کُنٕرس مے گواہ یم بُنِن

یام فرزند آیہِ تمِس بڑونٹھ کُن
چھکھ پرٛژھان ییتہِ یورتوہہِ کُس چھوٕ نُمن
چھس بیگ آواز ساری تم وَنان
أسیٚ فقط روزو کُنس رٛبس نمان
حضٕ خلیلنؑ زون ییُس معبوٗد کُن
مون سُی معبوٗدِ برحق اَسہِ پنُن
کُن چھُ اِسماعیلؑ و اِسحاقن خدا
تسیٚ کُنس پُشراو سأنی پرٛتھ بَبا
لا تہٕ اِلَّا اللّٰہ ہیوٚتکھ اکہِ اکہِ پرُن
تھزِ وٕصیژ گوڈ ہیوٚتکھ پزِ دِلہِ برُن
أتھیٚ وٕصیژ سٕگ چھُ حضٕ لُقمان دِوان
شرکہِ کِس ظلمس چھُ سُی وبرٛ ھنے کران
تھزِ براہیمی وٕصیژ ہٕنز خوٚشی
بروٚنہہ پکان تا آخری اُمّی نبیؐ
اَتھ وٕصیژ اتہِ ہُران بیٚیہِ ہَن اثر
ییلہِ صحابنؓ حضٕ نبیؐ کانچھان تھزر

وَنان پأوِتھ ژٕنٛبَس دَردؔ ابُو قی

کران وٕصیَت محبوٗبؔ سُی چھُ میٚنتہِ

ٹھیک ٹھیک رَچھ حق توحیدِ دَپان چھُھم

شریک رٕبّس کُنِس زانٛہہ زانُن مَہ کانٛہہ

گُنبر رَچھ گرنَے ژٕبے مازَس یوٚد تہِ گنہِ

گُنبر رَچھ برنَے تہِ منٛز نارس ژٕبے یوٚد

امین اکہِ اکہِ بنان بُتھِ وٕصیٚژ أتھی

دین علماءِ بڑٕ شانہٕ تَے اولیاءُ

وِقار عاۤلی سُہ چھُ منٛز بڈٕنی شانہٕ

شِعار تھوٚد یَس کرُن رَد بِدعت و شِرک

علم تھٕز یَس چھبے ناوٕہ قادر عَبدِ

قلم و کُتب با چھُ سُی پیران پیرِ

الطَالبین غُنیۃُ تَس کِتاباہ بڈٕ

امین رازَن تٔسٕ الغیب فتوحُ بیٚیہِ

کیٛاہ چھُ لیکِتھ یمن پَر مُریدو! ہا

کیٛاہ سُہ فرماوان چھُ رٕنگٕو وٕصیٚژ پَر

کُر وٕصیت زِٹھ نیچٕوِ تَس نِش طلب
وقتِ آخر مۆٹھ دِوان با صَد اَدب

دَس وٕصیژ بَب ٹُلان چھُس با حِساب
چھُس وَنان اے جانِ من عبدُ الوہاب

کتھ وٕصیژ رٕنگی بہٕ پُشراوان چھُسے
پرٛتھ مُریدس کرِژ یہ شێچھ باوان چھُسے

کھوژ رٔبّس رَچھ ژٕہ توحیدُک تمیز
لا تخف اَحد اَسِوَی اللّٰہ اَے عزیز!

تَس کُنِس پٕشراو اُمید و رَجا
کانٛہہ مَہ زانُن جُز خُدا حاجت رَوا

گَر مَہ پژھِ رٕنگی کانٛسہِ تَس رۆس اِعتماد
تَسی ژٕہ سورُی مَنگ تھٕوِتھ ڈنجہِ اِعتقاد

مُتفق تاکیدِ توحیدس رُسلؑ
ژین پَژھِ مرغوٗب یہِ اجماعِ کُل

☆☆☆

ذاتی نِدامتچہٕ زِہ نظمہٕ

(ییمہٕ کِتابہٕ ہنٛدِ باضابط سرنامہٕ برونٛٹھ چھُس بہٕ پننہِ سخ شرمندگی ہنٛدی کینٛہہ احساسات (توبہٕ، تشکُر تہٕ اکھ بوٚڈ تمنا ہتھ) شاہراہِ توحید و رِسالت کنٛز میدانِ محشرس کُن سکھرِ تحت لفظاوان)

(۱)

بشر چھُس تہٕ چھُم فرض مَشنٛج بمارٕی!
مگر تو تہِ مَشنم نہٕ احسان سارٕی!

پٔنٛنم چائٕنی سوٗچ گرٛزنٛز اندر، چھُنہٕ تہٕ مُمکِن
مگر پٔزٕ اوہ گرٛزنٛز روٗس بہٕ کِنٛتھ دِلقرارٕی

حیاتس مبے پرٛتھ شِہہ کوٗرتھ ژیٚیٚ عِنایت
رگن منٛز مبے رتھ حُکمہٕ چائنی چھُ جارٕی

چھُ پرٛتھ دٔب لٔگِتھ سرٕہ یہٕ پزراہ مبے گومُت
زِبے حد پسند چھی ژٕبے اوٚشی وائلی ٹارٕی

مبے سُلہِ موج تے مول ژھٔبنہٕ گرشہنہٕ ژِیوٗنم
زِ تگہِ ہم تِہنٛز کر مبے خِدمت گزارٕی؟

نہ زیٹھ بوے اوسُم نہ ماماہ نہ پیتراہ
مبے بترِس ژبے پانے گرِتھ آبیأری!

مبے تھدِ حؤصلچہ نانہِ وُستاد ژھونڈُم
قرآنن گرِم نوکٹیٔی غم گسأری!

سُہ وُستاد ، رُت عالماہ ، ڈکھِ مبے روٗدُم
تٔمی رِشتہٕ دِنہٕ برٛونٹھہ رٔچھم دوستدأری!

تٔمی سیرِتچ خاص ڈالِیاۓ تہِ دِژُنم
خُدا پر شِکستن تہِ بوزان چھُ زأری

رٕبا دوٗر گرِتھم سُو زردی ژبے باغس
پھُلے ہیتھ ژبے سوٗزِتھ مبے بادِ بہأری!

پوٗژکھ اسہِ ژہ ذِمہ دار بَب موج بنٔس
تُجم وُپھ ژرِتھ گامہٕ آلچ وُجأری

شُہر کارِ ابدال ، بارِ عیالس!
فقط اکھ توکّل مبے زوٗنُم تیأری

نَہ کانٛہہ وُلٹہٕ دوداہ مبے وُچھ کانٛسہِ بأژس
نَہ کانٛہہ بأژ حدٕہ ڈلنہٕ سپرٕم مبے خوأری!

دِتتھ نو شُری اَسہِ تم تہِ دہندار بنٛ تن
ویٚنٛدِن تم تہِ قرآن چھُ اَسہِ فضلِ بأری

سٕو رٕژ کورِ موج آس، رُت موت دِیُتھس
لبٕنٕ میتہِ شُہل موت گرٕژھ عُمرِ جأری

رٕچھِن سانہِ کھوتہٕ سائنٛ پٕ شرعِ نبیؐ لیس
بُسِتھ شرعَسی منٛز چھبے بُڈٕ نٛخ بدبأری

مبے رَچھ معرفت، گرٕنز بٕہ ہمہٕ خاص احسان
مشٕنز خاص منّت چھبے بُڈٕ نابکأری!

لُبتھ خاص شربَت سُہ ترٛأوِن یہِ دُنیا!
لبُن گوٚژھ بہ عُقبیٰ مرغوٗب یأری!

☆☆☆

۱: 'رحمۃ للعالمینؐ' تالیفِ قاضی محمد سلمانؔ منصوٗرپوری

(۲)

حُبہٕ تٔہندِ کیٛاہ پزِ ہے مےٚ وُنُن؟ کیٛاہ بہٕ ونان چھُس
دُبہٕ دِل مےٚ پھیران ییٚلہِ سُہ غم زٕہِ پٔٹھ بہٕ انان چھُس!

تھزِ آشہِ تھووہم ناو...... کمہِ نسبتٕہ؟ تہٕ مےٚ کوٚر کیٛاہ؟
تھٔز نسبت اُسِتھ کیٛاہ مےٚ حاصِل؟ اَتھی بہٕ سنان چھُس

کوٚسہٕ وأنس کرٕم ضایِع اکھ رُت اُمتی بنِنچ!
اوُسم بہِ سبٹھی سُلہِ بنُن وُنہِ ماتہِ بنان چھُس!

پزِہسم کرُن کیٛاہ کیٛاہ جوأنی منزٕ تہٕ ہسکتس منزٕ؟
غفلت پھٕرم کتہِ کور وٕونی پٔہ پن بہٕ چھنان چھُس!

حقدارِ شفاعت سُہ کِتھۂ زانم؟ بۂ چھُس لرزان
امہِ خوفۂ چہِ ژھٹہِ ڈٔسی بۂ ہرُدک اوٚبرُ تنان چھُس!

گٔس پرٛژھِ قیامژ دوہہ بۂ کمہِ بُتھِ گژھ تمن بروٛنہہ گُن
پنٕنِس ضمیرس تھی تہِ یٔژ ناقص بۂ ننان چھُس!

توٚگُمی نۂ شعرُک نیٖزٕہ تارُن قوم فروشس
ہبہہ گوم کانٛہہ کوٚنڈ موشۂ دالس کونۂ سَنان چھُس؟

سوٚدُک حرام آسُن وُنن توٚگُمی نۂ پرٛتھ رِشتَس
چھُنہِ کانٛہہ کمالاہ یوٚد بیٖ سوٚدِی گھرِ بۂ رَنان چھُس

قرآن چھُ حبلُ اللہ! یہِ رزرٔڈٕ تھی بِدعت گلہِ ہٕن
رَزِ نِشہِ ڈٔلتھ گٔس ونہِ وں پانس گنگ بۂ کھنان چھُس!

مرغوٗبہ پرٛتھ مُشرک رسم زنہِ مشورس تٔمی پول!
گٔس زن مُرید اَز ونہِ؟ بجا کم حُکم انان چھُس!

☆☆☆

لمحۂ فکرِیہ

لۆتُی پیٚنِس ضمیرس پرٛژھتہٕ لِلّٰہ
قرٚآن و سۭنتس گھرٕہ چھا ژٕبے آگاہ؟

گرٛژھی تتہِ کتھٕ سُرخروٗیی ژٕبے حاصِل؟
پزٕس پیٚتہِ گرٛژھ قدم روٗدُکھ ژٕہ ہمراہ؟

☆☆☆

سرنامہ

الٰہی چھُمنہٕ گرٕژٕ مٔژ تِمن اَننُگ مےٚ طاقت!
مےٚ رنگہٕ رنگہٕ چأنی اِحسان چھِ بے حد بے نِہایت!

وں گو یم خاص اِحسان نقشہٕ گٔری تھم ضمیرس!
تِمن اِظہار کرٕنچ عطا کر تم فصاحت!

یہِ دٔر پَرٕژھ أنی زِ جنت مےٚ توحیدٕکر عقیدن
ژٕ بے روٚس بیٚیہِ کأنسہِ منگنُک نہٕ چھُم عادت نہٕ حاجت!

اول زُوہٕ ذآژن اندر کوٚرُتھ بڑِ بوٚڈ یہِ اِحسان
زِ ملکو پیٹھٕ حض آدم ژٕ بے لبنوُتھ خلافت

خلافژ مٔوکھہٕ رسولوٚ سِتم زٔرٕ صٔد یہ وادن!
رشک تِہُنٛدی فِرشتن در علم و در جسارت!

پٔزٕر دہِنِ حقکی ؤنی اکہِ اکہِ نبی یوٚ، رسولوٚ
مگر تکمیلِ دین ہیٚتھ اوٚنُتھ فخرِ رسالتؐ!

چھُ ختم المرسلینؐ سُی، اِمام الانبیاءؑ سُی!
ژبے لیچھتھ لوحِ سینس قرآنچ یَس عِبارت!

بِلا شک حضؐ نبیؐ تے قرآن اَسہِ خاص اِحسان
یِمن ڈوشونی ژبے گرِمژ شفیع بنیچ عِنایت!

وُچھان گو ربّ صحیفن تہٕ اسمانٕی کِتابن!
حرف تبدیل کرنچ کران اَپٕی کِنژھ حماقت!

رَچھن تحریفہٕ نِشہِ چھُم لَہٗ لحٰفِظُوْنَ
بہٕ کرٕ زیر و زبر ہیتھ قرآنس خود حفاظت!

زبورس محضِ گوٗناہ وہندان داووٗدنی اُمّت!
کران تورات کپٹتھ یہوٗدی اِنجیل غارت!

زِلتھ کُل عالمکی اَپٕی تہٕ گاٹلی اتھ چھہِ ژاپان!
قرآنس ہِش لبو کر اُسی اکہِ سوٗرچ بلاغت؟

وُچھان عالَم قرآن پیتھ فقط ڈون ڈہلبن اندر:
ژلان عربس جہالت ، گلان عجمس کثافت!

حقن تحریف گمژو کِتابو پتہٕ یہِ قرآن
گرِتھ ناۤزِل بنوومُت چھُ پرٛتھ رٕژرٕچ ضمانت!

گۄڈٕہ اتھ حاۤمِل تہٕ عاۤمِل چھُ سُہ اِنسانِ کاۤمِلؐ
تھیکنٕز پتہٕ وتھ چھبے یُمٕ سٕنٛز امانت بٔیہِ صداقت!

یِمو صاۤبر صُحابوؓ قرآنس پیٹھ عمل کٔر
تِمن در دیٖن و دُنیا سپٕز حاۤصِل سیادت[۲]

بٔنِتھ قرآنِ ناطق اتھ آیینِ حیاتس!
عمل ہاوان نبیؐ خۄد زِ خِدمت تا قیادت!

مگر افسوس اسہِ از چھُ دِیتُمت قرنہٕ پھِرِ دَب
ڈٕلِتھ کُنزس تہٕ یکِتس چھنہٕ اَسہِ وُنہِ کاںٛہہ ندامت!

گرٕچھن وۄنی با ندامت سۄ دِلہٕ تاۤیِب ژٕہ اَسہِ یَژھ
وُچھِنی اَسہِ نابکارن تہِ یژھ عفوٕچ سخاوت!

پَس از غلطی نداۤمژ دِ اسہِ توفیق توٚبک!
تلاطُم کونہٕ اَسہِ از ژُلان خوفِ قیامت؟

نہ رٗوچھ اسہِ ربطِ مِلت[3] نہٕ فردن تربیت ہیچھ
توے پرٛتھ جایہِ مُسلِم چھِ از غرقِ خجالت

یکُت اسہِ خاص اِحسان ہُنٛن از خوفِ محشر
درٛمن بگہٕ یُن زمینس نشوٗرٕچ[4] نٔو شہادت

چھُ تارکھ نب بہر شب گرٛٹھن زندٕہ یاد پاوان
سَن اتھ مرغوٗبہٕ ڈوپدان وُچھکھ دِیدو سعادت[5]

☆☆☆

حواشی:

ا: سورہ الحجر آیت ۹ (پوٗرہ آیہِ کریمہ چھُ 'اِنَّا نَحنُ نَزَّلنَا الذِّکرَ وَاِنَّا لَہٗ لَحَافِظُونَ' یعنی تمی (پانہٕ ربّن کوٗر یہِ قرآن نازل تہٕ سُی چھُ اتھ راچھدرتہٕ)

۲: سیادت = سرداری، زِچھر (امہِ قسمٕچ سرداری زِ عظیم حضرت عمرِ فاروقؓ چھُ حبشی غلام بلالس سیدنا بلال ونان

۳: شاعرِ مشرق حکیم الامت چھُ ونان ۔ فرد قایم ربطِ مِلت سے ہے تنہا کچھ نہیں موج ہے دریا میں اور بیرونِ دریا کچھ نہیں۔ پتہٕ چھُ ونان ۔ ملّت کے ساتھ رابطۂ استوار رکھ

۴: نشوٗر = قیامژ دوہہ مُردٕہ زندہ کرنہٕ پتھ خدائی عمل

۵: سعادت = پرٛتھ قسمٕچ خوش نصیبی تہٕ نیکی

بابِ اول نوٗرِ توحید

(اللہ تعالیٰ سُند کُل جہان (عیان و پنہان) شَن ڈوہن منز بناونک فرمان ملحوظ تھوِتھ چھےٚ گوڈٕ ہ ڈٕسلا بچہِ شبے دُبیتی پیش)

(۱)

چھُ بسم اللہ پرُن پرٛتھ کامہِ رُت دَس
رٕژر لب روز حبسہٕ الحمدُ پرنس
چھُ پرٛژھِ معراج کُن رٮ۪بّ پرٛزٕناوُن
پرٛژی ما اَژنہِ دِیُن گھرٕ ہ کُنہِ تہِ شرکس

(۲)

حسیٖن بے حد حسیٖن حِکمت چھےٚ رٮ۪بّہٕ سٕنٛز!
وسیٖع بے حد وسیٖع قدرت چھےٚ رٮ۪بّہٕ سٕنٛز!
ہُشارن سۆدرٕ ہ ژکہِ پیٛٹھ تارکن تام
ژُپاسے جلوٕ ہ کر عظمت چھےٚ رٮ۪بّہٕ سٕنٛز

(۳)

یہِ پۆز تَل تَل تھۆن یۆژھ پرٛتھ زمانن
زِ توحیٖدی چھُ طاقت کُلمہٕ خوانن!

سۄ کُن خاۓلق چھُ باۓزوروۄس شُربو روۄس
سۄ کُن ماۓلِک زمینن ، آسمانن!

(۴)

چھُ ایمان کیاہ؟ سۄ کُن رَبّ راۓضی تھاوُن
حقس دِیُن ساتھ ، باۓطِل دوٗر تراوُن
چھُ سُی مُشکِل کُشا ، حاجت روا سُی!
یہِ پرٛژھِ ہُند ژونگ پزِ ژھٔٹِہ منٛز بچاوُن!

(۵)

خُدایس بہترین تخلیق اِنسان!
اُمِس رٕژرٕکی دِنہٕ آۓتی خاص اِمکان!
مگر افسوٗس پُشرِتھ شِرک و بِدعات
زِوان گلوِتھ اُمِس کتہٕ کور شیطان!

(۶)

چھبے توحیدٕچ وۄتھی راہِ سعادت
رٕبّن اُتھی خاص وتہٕ وۄنمت رِسالت!
زِ آدمؑ تا محمدؐ وَحی واۓژ اند
مُدعا وَحیَن: کٔرِنس رٕبّس عِبادت

پیشِ پروردگار جسارتِ کلام

(شبِ مُناجات)

(۱)

خُدایا! تھٔز تہٕ بٔڈ قُدرت چھبے چاۓنی!
ژُپاسے جلوٕہ گر عظمت چھبے چاۓنی!

گُلن منٛز ، تارکن منٛز ، دۄدٕھ شُربن منٛز
ژھٹان یٔژ رنگ ہا شفقت چھبے چاۓنی!

چھُ پرٛتھ کاںٛہہ چیز امہِ کِس دآریس منٛز
وسیع بے حد وسیع رحمت چھبے چاۓنی!

دۄہس راتس ، زمینس آسمانس
وٕلِتھ منٛز کثرتس وحدت چھبے چاۓنی!

سٕنِتھ کیٛاہ تگہِ وٕنُن ہے بنگہٕ نظرن
حُسین بے حد حُسین حِکمت چھبے چاۓنی!

دِوان آمٕژ صٔدی وادن رسولنؐ
کُنِی پرٛتھ شان تے شوکت چھبے چاۓنی

وَچھَن اندر بُنتھ ایمانِ کامِل
دِلن روشن کران دولت چھبے چأنی!

مگر کتہِ کور ڈٕلی گھرٕ ہ کلمہٕ خوانن!
مُشِتھ گأمِژ تِمن دعوت چھبے چأنی!

ڈٕلِتھ وَتہِ یِم کران منگہٕ منگ چھِ قبرن!
تِمن پُۍ یِتھ تہِ کتہِ عبرت چھبے چأنی!

یِوان چھِنہٕ بے سبب پُۍ یا بُنلِہ زانہہ
دِنن پرٕتھ کانہہ پُراز ہیٔبت چھبے چأنی

دِ اسہِ توفیق بٔیِہ بنہو مُوحِد
اِلٰہی بخشش اسہِ حاجت چھبے چأنی!

کرو أسی توبہٕ پتہٕ رٕژہ عملہٕ پیٹھ
عِلاج اَسہِ پرٕتھ کُمی برکت چھبے چأنی!

اِلٰہی! لاج مرغوبسٕ کتھَن رَچھ
سُخن سازی تِمس رغبت چھبے چأنی!

(۲)

تھزر چوٗنے تھبکان پروردِگارا!
یِہ تھدِ تھوٗد آسمان پروردِگارا!

کرورن تارکن یکتِس اندر بند
حُکم چوٗنے تھوان پروردِگارا!

کران پرٛتھ بوٗڈ سوٗدٕر، بوٗڈ بال، بوٗڈ وٗن
بجر چوٗنے بیان پروردِگارا!

ژبے عِلمی دائرس وُسعت چھبےٚ، تتھۍ منٛز
مکان و لا مکان پروردِگارا!

مَلک پوٗشیدہ اَسہِ باسان چھِ لیکن
ژبے بروٗنہہ کنہِ تمِ عیاں پروردِگارا!

رگن منٛز رتھ تہٕ زٕوہ ذأژن اندر زُو
ژبے سوٗری دیٛدمان پروردِگارا!

نبیؐ وُچھنوٚتھن جنّت جہنم!
ژےٚ روٗس کُس غٲیب دان پروردِگارا!

یہے سہلاب اَسہِ لبناوٕنی عِبرت
شِرک بوٚڈ اِمتحان پروردِگارا!

دِ اَسہِ توفیق توحیدُک تہٕ یکتِییک
کر اِسہِ بیٚیہِ کامران پروردِگارا!

چھوکل ترُکی چھےٚ مرغوٗبس تہٕ بسٔتی
دِتہٕ اتھ اَکھ اردغان[۲] پروردِگارا!

☆☆☆

۱: سورہ اعراف کِس آیتِ کریمہ ۸۹ ہس منز چھُ اللہ تعالیٰ رسوٗلِ رحمتسؐ ونان زِ پُچھناوِیوکھ پننِ اُمتی یہِ وُنن زِ سوٗن پروردِگار چھُ پننِ علمہٕ کِس دأیرس منز پرٛتھ چیزس وٕلتھ۔

۲: رجب طیب اردغان چھُ ترکی ہُند 2003، پٮ۪ٹھ 2014، تام وزیرِاعظم روزنہٕ پتہٕ ووٚنی اتھیک صدر ژارنہٕ آمت۔ امی اردغانن بدلوو مصطفیٰ کمال اتاتُرکُن غیر اسلامی نِظام تہٕ پورٕ اسلامی نظامس کُن ہیٚژن ترُکی شاندار پأٹھی انُن۔

(۳)

رُبہٕ پأری قُرآنس ژبے پرٛتھ دٕریاے لطافت!
فُصحاے عرب حیٚرتن "اتھ کرٛتھ یہِ فصاحت؟
منتٔہِ بر حق چھُکھ ژٕہ گُنٕی! چھُنہٕ ژبے ہیوٗ بیٚیہِ کانٛہہ!
رِتی فرد پتہٕ وتھ ژنیٚی کران آٔمتی چھِ عِبادت!
یُس زانہِ چھُ ژٕکہِ پرٛتھ بشر چند روزٕ تہٕ فأنی
سُی جاوداں حق آسنٕچ دِتھ زانہِ شہادت!
یَس چون پرتو عقلہِ شِرکُک شین چھُ گالاں
تَسٕی لا سُرِتھ "اِلّا" بنان دٕریاو ہیوٗ طاقت!
چھَم وتھ ضمیرچ نوٗرِ قرآن لبنہٕ یُژٕ روشن!
کتھِ حق شِناسس نوٗر پشپُن چأنی عِنایت!
یا رب! مبے اسلافن ژٕہ لِلّٰہ مغفرت کُری زبم
یا رب ! مبے ذُرِیژٕ کُری زِ ہبدایت تہٕ حفاظت!
یا رب! یہِ خدمتِ دین ژٕہ رتھِ کھال مرغوٗبٕس
یا رب! رٕژٕر مُجرہ ژٕہ دِس اتھ روزِ قیامت!

☆☆☆

(۴)

اے خُدائے دُو جہان! اے ذُوالجلال!
اے احد! اے مرتبہ دانِ بِلال!

ژِی زمین و آسمانن نۆر چھُکھ!
ژِی قریب از شہرگ و دۆر از خیال!

از خجالت زبو مبے سمان چھنہٕ مگر!
بستہٕ دہان ہیکہ نہٕ رۆزِتھ خستہٕ حال؟

ییٚنہٕ عیاشی وۆل عرب شیخن دبماغ
تنہٕ فرنگین ہندی بنان تم لۆہ تہٕ شال

کتھ نہٕ مُلکس جعفر و صادق بٕنتھ
مِلتّک سرمایہ پھُر کاوان چھِ وژال

ییٚتہٕ وَ تنتہٕ وُنہِ یوٚسفنٕ بارٕنی رٕلتھ
لۆٹ کھوٚان ئکنٕ ئکنٕ چھِ بھاین جان و مال!

گاڑہ زأنتھ مُخبرو ڈِسی اہلِ شِرک
رأسہٖ مُسلِم بُستی ین تڑاوان چھِ زال

یا اِلٰہی! قبلۂ اول وُچھان
از وَڑھو چشمو زِٹھبن سانبن زوال؟

اَسہِ تہِ گھرٕہ گگرن چھِ لاران پرٕہ گگر!
اَسہِ چھُ واجن منز بچِتھ روزُن محال!

یا الٰہی بخش لِلّٰہ اَسہِ خطا!!!
در گُزر کر اسہِ کُنبر مَشنگ وٗبال!

بیٚیہِ دِ اَسہِ یکتیُک تہٕ اپثارُک شعوٗر
بیٚیہِ کر عِزت کُلمہٕ خوانن ہنٛز بحال!

مِلّتِ مرغوٗب رٹاوُن سوٗ وتھ
مانٛچھ تُلربن یوٗسہٕ دِوان یکتیُک جمال!

☆☆☆

(۵)

قُرآنس نِشہِ مُسلمان ییتہِ و تتہِ از دۆر یا اللہ!
توٚے لوٚٹان چھُ مُسلِم مال از پرٛتھ ژۆر یا اللہ!
نہ تیل عربی زمینن ہُنٛد نہٕ آب عجمی علاقن ہُنٛد
پھرُن مِلّی مفادس کُن وں اَسہِ دستوٗر یا اللہ
عقیدس نفسِ امارہ پھوٚرُکھ ترجیح گیکھ برہم
مُسلمانن فَراست گٔیہِ توَے کافوٗر یا اللہ
چھِ مُسلِم زِٹھی کِنتھ غیٖرت بنان لتہٕ داس غیرن ہٕنٛدی
زِٹھبن باہم نہ رلنس بُتھِ چھبے أنی ہٕنزٕ لوٗر یا اللہ
مُسلمان شاٹی تارکھ ڈیشنس تھوو یوٗرپن آوٗر
دجالن کھوٚٹ أمس نِش چانہِ کُنزِک نوٗر یا اللہ
چھِ نوٚی فِرعون زبوان مِصرس أِنتھ ناصرؔ تہٕ السیسی
ہدف ژۆیہِ تہنزٕ پتہٕ وتھ مُرسیاؔ[۱] بہدوٗر یا اللہ
فقط پلہ نٟی سِندر متھنگ مَژرٕ مرغوٗب چھنہٕ ڈیشان
چھُ تس حسرت زِ ءکتبن موٚتھ گوسانوٚ سوٗر یا اللہ

[۱]: ۱۲۰۲ء ہس منزٕ مِصرُک اِنتخاب زینن وول موٗمن صدر ڈاکٹر محمد مُرسی

(٦)

ژٕہ چھُکھ مأٔلکِ خُشک و تر یا اِلٰہی!
ژٕبے چھےٚ پرٛتھ کتھا در نظر یا اِلٰہی!

ژٕبے چھُی پے قدم اہلِ دۄینن کتین ڈٲلی؟
کمو ڈٲلی وتہٕ؟ چھےٚ خبر یا اِلٰہی!

یَمن شنیخہ زوٚیہٕ از تہٕ شیطان چھِ ڈالان!
تہٕ وُچھی وُچھی مبے پیہٕ نا مژر یا اِلٰہی؟

وژھَن چشٔمن از شاپھ شِرکُک یمن ، تِم
وُچھن کِتھٕ قرآنُک تھزر یا اِلٰہی؟

دِلو بدلہٕ قرآن بوٚرُکھ طاقچن منٛز
موٚڈھُکھ خیٖر کیاہ؟ کیاہ چھُ شَر؟ یا اِلٰہی!

کُجا خیرُ الامّت! کُجا ننگِ مِلّت!
گو اَسہِ کوٚت زیر و زبر یا اِلٰہی؟

یِمو گاش کُل عالمس دِیُت گٹن منز
تِم از غرِق گٹہٕ نِ اندر یا الٰہی

یِمن پایمال عالمکو تھوٚد تُلنۍ تگو
تِم از پیٚتہٕ و تتہٕ پیٚیہٕ پتھر یا الٰہی

وسائِل گُتلہٕو چانۍ چھیپہٕ دِتھ عیاشی
پھَران مُسلِمن اہلِ زَر یا الٰہی

چھِ زِٹھو سانۍ وُنہٕ غیٖر مُسلِم شِکارٕ بن
بنان رأسہٕ نخچیرِ تر یا الٰہی

دَوان توٚت چھِ مُشرک بُنتھ گانٹہٕ تے گرٕد
وُچھان مُسلِمن پیٚتہٕ چھِ ہَر یا الٰہی

وُچھِتھ نیٖور ، گلوانہٕ سُنٛد بور تُلنس
برابر چھِ اَسہِ گُری تہٕ خر یا الٰہی

وِل مرغوٗب کِتھ پوشہٕ بدمست ہستِن
ژبے روٗس لتس نہٕ کانٛہہ چارٕہ گر یا الٰہی

نوٗرِ توحیدُک آنہٕ قُرآنِ پاک

(شبے مثنوی پارہ)

ا......حمد وثنا

حمد معبودِ بر حق اَسہِ چھُ اللہ
ثنا اَسہِ حضؐ رسوٗلؐ اللہ چھُ دِلخواہ

حمد کُن آسنٕچ رٔبّس چھِے تھٔز شان
ثنا تسٕی پرٛتھ جُز و کُل زیرِ فرمان

حمد قرْآن چھُ پرٛھِ گُلزار نارس
ثنا قرْآن چھُ اسہِ حضؐ نوٗح تارس

حمد رَبّ کُن وننْدُن اَسہِ رُوحِ ایمان
ثنا توحید آموز اَسہِ چھُ قُرآن

حمد پرٛتھ مُرسلنؑ کُنٛزِ بیان کور
ثنا تی پوٗرٕ حضؐ نبی ینٛؐ عیاں کوٗر

حمد وَتہٕ ہاوُک اَسہِ ختمِ رِسالتؐ
ثنا تس پتہٕ پکُن ابدی سعادت

حمد مرغوٗبہٕ لوٗت یٰسٓ پرِ سِپارے
ثنا تسٕ چھیون چھُ کوثر وارٕہ وارے[۱]

☆☆☆

[۱] : یتھ ارشادِ ربّانی یَس تعمیل کران کران زِ ورتّل القرآن ترتیلا، سورۂ مُزمّل آیت ۴ (قرآنِ پاکچ تِلاوت اَسہٕ ٹھہرٕ ٹھہرٕ کران تہٕ زن گوٚ معنے سمجھتھ)

۲............زِندہ مُعجزہ

پڑانہِ کتھ ملکن ونان جبریلؑ اوس
پرٛتھ صحیفا ـِکتھ گرٛھان تبدیل اوس
اُمّتِ داؤودنیٖ برٛہ کوٗر زبوٗر
گٔر یہوٗدیو تے نصارانو تہِ ژوٗر
گیہِ وحی تورات و انجیلچ کنان
وحی بے تحریف وُنہِ کبنہٕ کُن قرآن
خود رٛبن تھاو ’حافظوٗنچ‘ اتھ سپر
گرٛھنہٕ اتھ تبدیل کانٛہہ زیر و زبر
اَمی قُرآنن کوٗر بپا از اِحتِساب
کُشت و خُون روٗس عالمک بوٗڈ اِنقلاب
فخرِ علماء ہیوٗک بٔنتھ اُمّی نبیؐ
رُتبہ تس پیٚرو بٔنتھ خاصو لٔبی
کوٗر حقن ـِکتھ آخری نبیؐ لیس عطا؟
زِندہ مُعجزہ یاد مرغوٗبا چھیا؟

☆☆☆

۳......پۆت کل

(اکہِ ذاتی سانحک حوالہٕ ڈلہٕ وُن یاون کال یادپتھ)

بہٕ اوسُس تمہِ وقتہِ رام بن تحصیلُک موجوٗدہ رام بن ضلعُک تحصیل ایجوکیشن آفیسر یتھِ ۱۹۶۸ءٕ ہس دوران بانہالکۍ مشہوٗر ڈاکٹر بدری ناتھ کولن میوٚن گھرٕ ہتھ ترٛ وٲہمہِ بلیک موشن اٹیکہٕ پتہٕ بہٕ خوٗن موکلتھ نمتھ فیصد مرٕدہ قرار دِتُس تہٕ کینژن گھنٹن منٛز پوٚرٕہ مرنُک وٕنتھ میانٛۍ لوکٕٹۍ بینہِ تہٕ ژوٚرمہِ کورِ ہنٛز موج بنیمٕ میانٛۍ گھرٕ واجنۍ چھِ دِیٲو۔ مگر بہٕ روٗدُس تتھ بیہوشی منٛز اکھ زیوٚٹھ مُبارک خواب وُچھان یُس مے تمہِ وقتہٕ کُس وزیرِ صحت محترم محمد ایوب خانس تہٕ آپریشن کرِتھ میون نصف معدٕہ کڈن وٲلس جوٚمہِ کُس ڈاکٹر وِلیم ربریوہس بطورِ ہسٹری وُنن پوٚامہِ اعتمادٕہ سان زِ از چھنہٕ مے ہرگز مرُن اگر ڈاکٹر صابُن آپریشن خدانخواستہ ناکام تہِ گژھِ۔ ژہتہٕ وٕترِس دِژمی خوابکۍ وٕلگتنۍ مے یمن شعرن ہنٛز تحریک)۔

خواب ڈیٚشتھ بند اُچھو لوٚت وٕ وٚن دِلس
نظرِ تل اَسہِ آو حَل کیا مُشکِلس

اَسہِ یہِ بوزُن توگ تہِ بوزٕنۍ کن تہِ گژھی
کُنۍ نظر ملحوظ تھاوٕنۍ فن تہ گژھی

زٕرۍ گٔمتۍ کن کِتھ تلن دُبرایہِ وِیوٚر؟
لارنوٗمُت عقلہِ بد نشرو چھُ کِیوٚر!

رات یوسہٕ آرامہٕ باپتھ دِژ زٔبٔن
سوٚی گژھان تہراج منٛز مُسلِم گھرن!

پیٚتہِ بے شرمی نِندرِ ہُنٛد وَق چھیپہٕ لگان
تٔتی چھہِ رٔتی اولاد لوٚکن وتہٕ ڈلان!

یُس نہٕ سُلہِ شونگہٕ راوِ تسٕ فجُرک سرُور
یُس نہٕ سُلہِ وَتھِ سُی قُرآنس روزِ دوٗر

یُس نہ سَنہِ کیاہ روٗتلس دِیہٕ دِیُت نِظام
سُی بٔنِتھ غافل قُرآنس ہیٚیہِ نہٕ سام

یَس محض مادی بٔنِتھ مشہِ پاک ذات
سُی خرافاتن گرو تھوِ ٹاٹھ رات

یُس نہٕ کُنُرک سرٕ بہہ رٔچھتھ پالان نِندرٕ
سُی اَچھن اٚچھہِ گاشہِ سان زالان نِندر

تس چھُ مقدٕر بنُن بدٕعتن غلام
یُس گھرس منٛز تھوِ قرآن بند صُبح و شام

رات دوہ تعمیلِ قرآن تس مشان
ژکہِ چھِ رٔبّہ سٕندی خاص اِحسان یَس مشان

خاص اِحسان پٔژھِ چھُ توحیدُک سُہ نوٗر
تیمٕے صحابنؓ کوٗر عطا یکتٕیُک شعوٗر

بھاے بندٕ تس روٗح چھُ ایثارُک شعار
مَسلکن از موٗٹھ مواخاتُک وِقار!

درٕج در قرآن چھُ پرٕتھ بالا و پست
زِندگی رتھِ کھالنُک پرٕتھ بُند و بست

بدعتو روٗس پٔژھِ فراست گرٕژھِ پھٕبنہٕ
ہیٚچھ ژٕہ مرغوٗبا قرآنٕچ وَتھ لبٕنہٕ

☆☆☆

۴......سحرُک سرور

دِلس فہمِ قرآنک بیٚوِل وونس ہِش سعادت کیاہ؟
اَوامِر تَے نواٰہی ڈنجہِ تھونس ہِش عِبادت کیاہ؟
حضوٗرنؐ سِتؠ دِل وابستہ گرٕژھنؠ وتھ چھِے آیو منٛزٕ!
یہِے وابستگی بخشان پھُلے پرٕتھ تاپہٕ کرٛایو منٛزٕ!
قرآنی آیتن ہُنٛد معنہِ تھدِ تدبیرٕہ ووتلاوُن!
تہِ گو سہہٕ منٛز سیکِستانس خیابانک ہوا چھاوُن!
سٕنِتھ قرآن پرُن گو برکتُک بارانِ رحمت پیٚون!
تہِ گوزانُن خدا کتھٕ واتناوان اَسہِ چھُ کھیٚون تے چیٚون!
وَچھس حِصہٕ یُن قرب کعبُک، اَچھن زمزم وُزان ژیٚنٔن!
تہِ گو پرٕتھ معاملس اندر نہ چھوٚن تولُن نہ چھوٚن میٚنُن!
تِلاوت بنہِ تیٚمِس تفہیم سُی تعمیل کرِ سٕنتن!
تہِ گو تعمیلِ اِرشادات کرِ بے شک سُہ تَن مَن دَھن!
سُو دِلہٕ مرغوٗبہٕ کرِ عملی قدرٕ اتھ عرشہٕ کِس تحفس!
تہِ گو ازعملِ قرآن کرِ ژٕہ رُخصت پرٕتھ غمس خوفس!

☆☆☆

۵......قُفلِ غفلت[۱]

اوس آدم جنتہٕ منٛزہ نیرِتھ رِوان
بۄم یہِ شیطان روزِ اَسہِ نسلس دِوان

وَننہِ لۄگ بأژس بہٕ کرٕ نا جامہٕ چاک!
بعدِ لغزش توبہٕ روٗس کتھٕ گژھہ بہٕ پاک؟

با ندامت توبہٕ کرنس ما چھُ ڈاکھ؟
مندچھِ ہیٚز ہانکل ژٕٹتھ ژٕ تہِ ژھٹتہٕ باکھ!

بڈ دُکھُک بأعِث چھُ اَسہِ آدن مشُن!
غُفلتچ زِی غافلن پتہٕ وتھ پشُن!

أسی نُمتھ ربّس منگو عفوٗک ظہوٗر
سحرٕ برٛونٛہہ سکھران چھُ اَسہِ کُن خاص نوٗر

مُسلِمن پتہٕ وتھ چھُ قرآن حبس دِوان!
چھِو یہوٗدی تے نصارا ژٕویہٕ کران!

ہُم رٕژتھ اَقصا چھِ ہوٚٹ دِینس رٹان!
یم سمٕتھ لِبنانہٕ پکھِ عربن ژٹان!

أسی تہجدٕ پتہٕ گنڈو آین مدے
آیہٕ وِی دِژٕمٕژ چھےٚ دِینس ہےٚ تہٕ زٕے

قُفلِ غفلت کر دِلس مرغوٗبہٕ دوٗر
تُل قرآنُ الفجر مشہوٗدس[2] ژٕہ وِیوٗر

☆☆☆

[1]: افلا یتد برون القرآن ام علی قلوُبِ اقفالھا (کیا یم لُکھ چھنا قرآن پاکس منز غور و فکر کران کِنہٕ یِہندِن دِلن پیٹھ چھُ قلُف لگاوِتھ (سورۂ محمد، آیت ۲۴ بحوالہ اعجاز القرآن)

[2]: اِن قرآن الفجر کان مشھوداً (سورۂ بنی اسرایل آیت ۷۸) (پزٕ پاٹھی چھِ صُبحٕ کِس قرآن پرنس اندر تہٕ صُبح نِماز پرنس اندر ملایک حاضر روزان)

۶......مِدحتِ قرْآن

(اتھ موضوعس پیٹھ آیہِ اکھ محفلِ مسعوٗ دریڈیو کشمیرٕکس آڈیٹوریمس منٛز ۲۱ ر جُلے ۲۰۱۴ ء مُنعقد کرنہٕ ۔ میٲنہِ کراتھ محفلہِ منٛز شرکت تہٕ تخلیقی مُختہٕ مالہِ بدلہ کٔرم ترجیح یہِ منظوم تارکھ مال متن ہتھ پیش)

خواجہِ خضرن وَتہٕ گتس وۄن برَملا
أتھی قرْآنس ژٕ تہٕ بنگھ مِدحت سرا
مُتقَّین کِیُت ہدایت یُس قرْآن
وارٕ ہ پرٕنگ چیز کوٕہ سُی؟ لب ژٕہ زان
شاعرس پٕرٕ شاعرِ قرآن بنُن
وَرگہِ تی حض روٗمیؒ یَس توٚگمُت وَنُن
☆ خوشتر آن باشد کہ سِرِ دِلبران
گُفتہ آید در حدیثِ دیگران
خاص باوتھ دوستن ہیٛنز سِرٕہ کتھا
زیوِ بیٚین ہیٛنزِ پٕرٕ تِیچ پرٕاوِنی وتھا

☆ پس قیامت شو قیامت رابہین
دیدنِ ہر چیز را شرط است ایں
بن قیامت ان قیامت در نظر
وَتھ یِہے پرٛتھ چیز سرٕہ کرٕنچ چھےٚ سَر!

☆ تا قیامت مے زَند قرآن نِدا
اے گروہِ جہل را گشتہ فِدا
روزِ قرآن تا قیامت ییٖ ونان
جاہٕلن ہنٛزِ گیجہِ کوا چھو چھیپہِ لگان؟

☆ مرمرا افسانۂ ی پِند اشتید
تُخم شِرک و کافری مے کاشتید
وہی مے چھو افسانہ زاٛنتھ توٛہی پَران
بیوٗل چھو شِرکُک نوٗس نسلس ووٗان

☆ من کلامِ حقم و قایم بِذات
قُوتِ جانِ جان و یاقوتِ زکات

چھُس کلامُ اللہ تہٕ اللہ ستیٖ چھُم
سُی ژھِتھ روٗح رنزِونکی سر کتی چھُم

☆ نوٗرِ خورشیدم فِتادہ بر شما
لیک از خورشید ناگشتہ جُدا
تاپھ چھُس توہہٕ پیٹھ بہٕ سیدِ سیوٗد از خُدا
تاپھ چھا زانہہ آفتابس نِش جُدا

☆ نِک منم ینبوعِ آن آبِ حیات
تارہانم عاشقاں را زیں ممات
چھُس بہٕ پزٕ آبِ حیاتُک آگراہ
لولہٕ واللہٰ یُس مِلاوٹہٕ روٗس دواہ

☆ روٗمی یَس پتہٕ ہیٚیہٕ زہ شُعرائے قُرآن
پان گالِتھ کاشرِس ژُکی در بنان
صد شُکُر بُتہٕ چھُس تمن ہُند جانشین
ہمزبانٕن بُتہٕ ونان چھُس رمزِ دین

☆☆

تِم وَنان ذوکھ عالمِ اِسلام کی

کأشرِس منز اکھ دویم در فارسی

کأشرو منزٕ سُلہِ قرآن پرٛزناوٕنس

دَس تُلُن توٚگمُت چھُ شیخ العالمسؒ

تٔمی ہٕندی پأٹھِن حکیم الاُمتسؒ

دَل چھُ دِیُن توٚگمُت مُسلمان غفلتس

روشن اقبالس قرآنٕ کر نظر

سُہ چھُ وَنان پرٛتھ مُسلِمس یِتھٕ ٹیٹھٕ پزر:

☆ اے گرفتارِ رسوم ایمان تُو

شیوہ ہایِ کافری زِندان تُو

تھٕسکھ مَہ ایمان چھُی سُہ رسمو گیوٚرمُت

کُفرٕ زلربو زال چھُی پرٛژھِ یوٚرمُت

☆ گر تو میخواہی مُسلمان زِیستن

نیست مُمکن جُز بہ قرآن زیستن

یوٚد ہٕنتھ مُسلم ژٕہ زِندٕہ روزُن یژھکھ

تیٚلہِ قرآن زانِہہ نوٚ ژٕہ مُچھِ ترٛاوِتھ ہیکِکھ

☆ از تلاوت بر تُو حق دارد کتاب
تو ازو کامے کہ مے خُواہی بِیاب
ہیچھ سُنِتھ قُرآن پرُن چھُی فرضِ عین
وأنٛسہِ ہُنٛد پرٛتھ مُعرِ کا امہِ دٔسی ژٕہ زین

☆ تو ہمے دانی کہ آئینِ تو چیست
زیرِ گردوں سِرِ تمکینِ تو چیست
پےَ چھُیٛا آیٖین گومُت دآیِر ژٕبے کیٛاہ؟
تل نبس تھوٚد رُتبہ لبنٛگ سِر ژٕبے کیٛاہ؟

☆ آن کِتابِ زِندہ قرآنِ حکیم
حِکمت او لا یزال است و قدیم
ڈل مَہ حبسہٕ چھُی زِندٕہ قرآنِ حکیم
سَن اِمِچ حکمت چھےٚ ابدی تے قدیم

☆ نُسخۂ اسرارِ تکوینِ حیات
بے ثبات از قُوّتش گیرد ثبات
نُسخن امہِ کٕبن منٛز حیاتکی سِر ژٕہ پر
کُس قوٗت دِتھ مُرٕدہ کرِی أمی زِندہ، سر

☆ حرفِ او را ریب نے تبدیل نے
آیہ اش شرمندۂ تاویل نے
نے گڑھِ اتھ مٹز کاٹہہ لفظ تبدیل زاٹہہ
نے گُنہِ آیس پورِ اتھ تاویل کاٹہہ

☆ نوعِ انسان را پیامِ آخرین
حاملِ او رحمةً لِلعالمینؐ
ہِنتھ پوٗتُس أتھ آو جبریلِ امینؑ
پیکر امہِ کُی رحمةً لِلعالمینؐ

☆ ارج مے گیرد ازو نا ارجمند
بندہ را از سجدہ سازد سر بُلند
ناقصن قرآن بناوان ارجمند
سجدٕہ ہیٚچھناوِتھ کران چھکھ سر بُلند

☆ صد جہانِ تازہ در آیاتِ اوست
عصر ہا پیچیدہ در آناتِ اوست
ہتھ نوٕی عالم بارسس انہٕ وُن قرآن
تازٕہ صٔدیٚن رہنُما بنہٕ وُن قرآن

☆ چیست قرآن خواجہ را پیغامِ مرگ
دستگیرِ بندۂ بے ساز و برگ
کیا چھُ قرآن؟ ظالمن موتُک پیام
پوٗز یہِ مظلوٗمن چھُ تھوٗد ووٗتھنگ نِظام

☆ نکتۂ اِلّا بسُلطان یاد گیر
ورنہ چوں مور و ملخ در گِل بمیر
ژٕ تہِ دِلس اِلّا بِسُلطانِ نقش کر
نتہٕ گژھِتھ لتہِ مونجہِ رِیٖن ہنٛدی پاٹھی مَر

☆ بندۂ مؤمن زِ قرآن بر نخورد
در ایاغِ او نہ مے دیدم نہ دُرد
کُس قرآن پرٛتھ موٗمن مۄشرووُت
ژھوٚرتھٲوِتھ اۆر جام چھُٔن منٛد چھووُت!

☆ تا دِلش از گرمیٔ قرآن تپید
موجِ بیتابش چو گوہر آرمید
وَچھ وُشُن یوٚت تاں قرٛآنن تھووتس
مٔختہٕ ہیوٗ سوٗکھ پرٛژھِ توٗتاں پرٛزلووتس

شبے ترجمانی واجنہِ نظمہ

قرآنک فریاد......بڑبوڈالمیہ

(۱)

(مولانا ماہرُ القادری ہندِ دردمندانہ اِظہارُک منظوم کاشُر ترجمہِ متنہ سان)

طاقوں پہ سجایا جاتا ہوں ، آنکھوں سے لگایا جاتا ہوں
سجاوِتھ طاقچن اندر بھران چھِم !
أچھن ڈالِتھ مے تعظیماہ کران چھِم !

تعویذ بنایا جاتا ہوں ، دھو دھو کے پلایا جاتا ہوں
گُتلی تعویذہ لیکھی لیکھی ، فتلہِ وُڈ وُڈ
چوان چھِم گاہ تہِ گاہ زالِتھ پھران چھِم
جس طرح سے طوطا مینا کو کچھ بول سِکھائے جاتے ہیں
اُس طرح پڑھایا جاتا ہوں ، اُس طرح سِکھایا جاتا ہوں
چھِ یتھ کنہِ معنہ روس طوطس انان زبو
تتھے پاٹھن مے سمجھنہِ روس ، پران چھِم !

جب قول وقسم لینے کے لیے، تکرار کی نوبت آتی ہے
پھر میری ضرورت پڑتی ہے، ہاتھوں پہ اُٹھایا جاتا ہوں

چھُ ہرگاہ ڈون درین کانْہہ ہِنیاے زیٹھان
أتی بیواپہِ تم قسمن دَران چھِم

یہ مُجھ سے عقیدت کے دعوے! قانون پہ راضی غیروں کے!
یوں بھی مجھے رُسوا کرتے ہیں، ایسے بھی ستایا جاتا ہوں

تھٕکان میانٔی عقیدت یم اَما پۆز
ڈوپر تژایو پکِتھ رُسوا کران چھِم

کِس بزم میں میرا ذِکر نہیں، کِس عُرس میں میری دھوم نہیں
بظاہر کتھ نہٕ محفلہِ کتھ نہٕ ڈورسس

مےٚ تُلناوان چھِ دس، مختاہ جران چھِم!
پھر بھی میں اکیلا رہتا ہوں، مجھ سا بھی کوئی مظلوم نہیں

پۆز ہے بۄزِو مےٚ ہیوٚ مظلوٗم چھُنہٕ کانْہہ
بہٕ چھُس تنہا، مےٚ ئلِ سون زوپھ گران چھِم

☆☆☆

۲......قرآنس خلاف عالمگیر اِبلیسی ژٔوی

(علامہ اقبالؒ سٕنزِ تمہِ نظمہِ ہنٛدِ اکہِ حصُک منظوم کأشُر ترجمہٕ اُردو متنہٕ سان یُسہٕ ارمغانِ حجازس منٛز یمہِ عنوانہٕ شأمِل چھُ : اِبلیس اپنے مشیروں سے)

جانتا ہوں میں یہ اُمت حاملِ قرآن نہیں
ہے وہی سرمایہ داری بندۂ مومن کا دین
پَے چھُ اِبلیسس یہِ اُمت از چھِ قرآنس نبر
از چھُ اتھ پرٛتھ جایہِ زردآری ہُنٛدی عملی اثر

جانتا ہوں میں کہ مشرق کی اندھیری رات میں
بے یدِ بیضا ہے پیرانِ حرم کی آستیں
پَے چھُ اِبلیسس زِ روٗتلی گٹہٕ چھِ حاوی مشرِقس
بے یدِ بیضا چھُ پرٛتھ مُسلِم زِ یُٹھا اتھ گٹہِ اندر

عصرِ حاضر کے تقاضاؤں سے ہے لیکن یہ خوف
ہو نہ جائے آشکارا شرعِ پیغمبر کہیں

دورِ حاضر کِبن تقاضن تحت چھُم خطراہ اَکی:
وُنہِ گرِتھ شرٕچ حکوٗمت ہیکہِ یمن شیر و شکر

الحذر آئین پیغمبرؐ سے سو بار الحذر
حافظِ ناموس زن ، مرد آزما ، مرد آفرین

حبس تھٔوِ و ہتہِ لٹہِ ، قرآن آیینِ نبوی چھُو یمن
سُی زنانن غیٔرتس چھُکھ رأچھ ، سُی مردَن سِپر

موت کا پیغام ہر نوعِ غلامی کے لیے
نے کوئی فغفور و خاقان ، نے فقیرِ رہ نشین
علمِ قرآن پرٕتھ غلامی کُیت چھُ اکھ پیغامِ موت!
چھُنہٕ قرآن ڈیشن یژھان کانٛہہ بچھِ کٕھ کانٛہہ تاجوَر!

کرتا ہے دولت کو ہر آلودگی سے پاک و صاف
مُنعموں کو مال و دولت کا بناتا ہے امین
دولتس آلوٗدگی نِشہِ پاک کروٗن یُس قرآن
تٔمی امیرن وۄن چھُ توہہِ رٔبّہٕ سُنٛد امانت مال وزر

اِس سے بڑھ کر اور کیا فِکر و عمل کا اِنقلاب
پادشاہوں کی نہیں ، اللہ کی ہے یہ زمین
ہِیہِ ہیکیا سوچُن تہٕ عملن ژکی پھیِراہ یُتھ کانٛہہ کرِتھ!
وۄن قرآنن بادشاہن ہنٛدی نہٕ ربّہٕ ہنٛدی بحر و بر[1]

چشمِ عالم سے رہے پوشیدہ یہ آئین تو خُوب
یہِ غنیمت ہے کہ خود مُومن ہے محرومِ یقین
ۄولسہِ شیطان ژھایہِ قرآنک یہِ آیین یۄ دتھِو
یہِ چھُ غنیمت مۄمن مۄٹھمُت چھُ قرآنک بجر

ہے یہی بہتر اِلٰہیات میں اُلجھا رہے
یہ کِتابِ حق کی تاویلات میں اُلجھا رہے
گوٗ رُتی اتھ مِلّتس یۄد نال ولہِ علمُ الکلام
یُتھ ژھربن بحثن اندرسی آب مندِ شام و سحر

☆☆☆

[1] قرآن پاککی واضح نۆرانی الفاظ چھِ 'الارض لِلہ'

توحیدزان پسِ منظرسان

’حبل اللہ‘ ناوِچ منظوم کأشر کتاب تصنیف کرِتھ کیٚژن بااثر کأشرِن منز سو بأگرن وول اوس کُنُس معبوٗدہ ہنز رضا ژھارن وول مولانا یحییٰ رفیقی صأب یُس گنوٚہمہِ صدی منز فتح کدٕ لکہِ مشہوٗر پیر خاندانک موٗحِد فرد چھُ اوسمُت۔ الحمد للہ امہِ خاندان کِس بہار صأبس تہٕ تہنٛدس فرزند نذیر صأبس اوس میأنس وألِد صأبس ستی خاص دوستانہٕ اتھ حدس تام زِ سانہِ گھرِ کی کندکأری تٕرامہِ بانہٕ تہٕ یارقُندی قألینہٕ رادأسی تموٚی سرینگر پٹھِ بنکوٗٹ بانہال واتناوِمتی۔ مگر امیری منز غریبی اختیار کرن والین تہِتھین مُریدن ہنٛدی ہمدرد یحییٰ رفیقی صأبن آس ہم عصرن تھی شِرکچ آلائِش نِشاندہی منز انٛج بڈٕ مُخلصانہٕ تہٕ جُراتمندانہٕ کوٗشش کٔرمٕژ۔ اللہ تعالیٰ دِیِن تمن میانِن اسلافن سان تہٕ یہِ کتاب مےٚ تام واتناوَن وألِس عبدالرحمان کوندوس سان جزاے نیک۔ مےٚ ژٕ آری رفیقی صأبنہِ اہم کتابہِ ہنٛدی صرف ژٕور مصرعہ یَتھ حِسس منز تضمین آیہِ شأمل کرنہٕ خأطرٕ۔ یِم بیٚیتہِ نس ژٕورن تخلیقن عنوان تہٕ ووج بناوِتھ توہہِ پیشِ خدمت چھِ:

۳...... ’’خُدا اُکُن زان یوٚدوے چھُکھ مُسلمان‘‘

یقین غیٚبس کرُن ہیٚچھ ، لب ژٕہ ایمان
خُدا اُکُن زان یوٚدوے چھُکھ مُسلمان
ژٕ کھن سیٚنس رفیقی ہنٛز یہِ کنوان
خُدا اُکُن زان یوٚدوے چھُکھ مُسلمان

وُچھن از چشمِ دِل سُی صاحبِ غارؓ
سُنُن ہیچھ ، لۆت ونی تمۍ سُنٛد ہر اکھ یارؓ
سٕو دِلہٕ پڑ 'لا' تہٕ 'اِلا' پڑاوتھز شان
خدا کُن زان یۆدوے چھُکھ مُسلمان

ژٕہ زبنہٕ بڑوٚنہہ چون پڑتھ رنگہٕ تھوورٕبّن دھیان
حیاتس پڑتھ شہَس رٕبّہٕ سُنٛد ژبے احسان
لٔبِتھ زِندٕہ روزٕنکی اِمکان تہٕ سامان
خدا کُن زان یۆدوے چھُکھ مُسلمان

نہٕ تس ہِیُو کانٛہہ تہٕ نے کانٛہہ تس برابر
نہٕ تس کانٛہہ بأژ نے فرزند و دُختر
ژٕہ پُشرُن لا شریکس ہیچھ پنُن پان
خدا کُن زان یۆدوے چھُکھ مُسلمان

مہٕ بُل ، سُی کُن خدا حاجت روا چھُی
ژبے سُی پڑتھ مرلس مُشکِل کُشا چھُی

توکّل رچھ ، ژبے حق ز رِویا پریشان
خُدا کُن زان یۆ دوے چھکھ مُسلمان

چھبے توحیدی نچ آواز نبیؐ ین
ؤنی امہِ آوازِ عرشکو راز نبیؐ ین
نبیؐ سأری چھِ توحیدکی قدردان
خُدا کُن زان یۆ دوے چھکھ مُسلمان

بشر ییژھِ پژھِ کُنس ربّس نمنۍ گژھی
سمِتھ سأری تم اَکسی رزِ لمنۍ گژھی[1]
چھُ مرغوٗبا یُہے مقصودِ قرآن
خُدا کُن زان یۆ دوے چھکھ مُسلمان

☆☆☆

[1] سورۂ آلِ عمرانکہ آیت ۱۰۳ ہکہ ابتدٲیی الفاظ ' واعتصُموا بحبل الله جمیعاً ولا تفرقوا ' یمن لفظن ہنز حسین ترجمانی چھبے شیخ الاسلام مولانا شبیر عثمانی ہندِس عربہ چھپیمتِس تفسیرس منز تِھبن اُردو لفظن ہنزِ شکلہ اندر سپز ہژ '' یعنی سب مل کر قرآن کو مضبوط تھامے رہو، جو خُدا کی مضبوط رسی ہے یہ رسی ٹوٹ تو نہیں سکتی، ہاں چھوٹ سکتی ہے۔ (القرآن الحکیم، ص ۸۱)

۴...... "خدایس تَے رسولس ﷺ کر اِطاعت"

سٔنِتھ پَر کلمہٕ ، لَب روٗچ لطافت
خدایس تَے رسولسؐ کر اِطاعت
دبماغس تے دِلس میلی ژبے راحت
خدایس تَے رسولسؐ کر اِطاعت

یژھان اللہ چھُ کُنِزٕچ پڑھ زمینس
نبیؐ یکِتچ عمل بخشان چھُ دینس
یہے پڑھ تے عمل اَسہِ بٔڈ امانت
خدایس تَے رسولسؐ کر اِطاعت

نہٕ ہیوٗ کُمت زانٕہہ نہٕ ہیکہِ بٔنِتھی خُدا کانٕہہ
مَہ زانٔنٕ جُز خُدا حاجت روا کانٕہہ
کُنِس نٔمتھی لبگھ پانو سعادت
خدایس تَے رسولسؐ کر اِطاعت

سرٕس رہبر ژبے ختم المُرسلینؐ چھُی
ژبے شرعاً سُی فقط معمارِ دین چھُی

سَند اَسہِ تا حشر سُوی اکھ رِسالت
خُدائیس تےَ رسولسؐ کر اِطاعت

مکمل دین پالُن ہیٔوچھ صحابوؓ
پزر پڑزلوو تِھشدبو اِحتِسابو
نبیؐ سِژ پیٔروی تِھژی صداقت
خُدائیس تےَ رسولسؐ کر اِطاعت

چھُ حیُف ، از پیٔو پتھر کِردار سونُی
چھُ ژھوٚر مسلک تہِ بد باپار سونُی
ژہ رسمو نِشہِ عیالس کر حِفاظت
خُدائیس تے رسولسؐ کر اِطاعت

خُدا چھُنہِ مَسلکن اَسہِ پھاس کانچھان
نبیؐ اَسہِ مَسلکن اتھِ واس کانچھان
دِ ژتہِ مرغوٚبہِ پڑھِ پکیچِ شہادت
خُدائیس تے رسولسؐ کر اِطاعت

☆☆☆

٥...... "قُرآنس تے حدیٖثس پیٹھ عمل کر"

مکمل دیٖنِ حق گژھنُک پزٕر سَر
قرآنس تے حدیٖثس پیٹھ عمل کر
حقن وۄنمُت چھُ اکملتُ لکُم پر
قرآنس تے حدیٖثس پیٹھ عمل کر

کرُن تی ہیچھ یہِ کۆر خود پاک نبیؐ ین
یہِ نازیبا چھُ تتھ کۆر ٹھاک نبیؐ ین
نبیؐ سٕنز پژتھ عمل سُنت چھبے یکسر
قرآنس تے حدیٖثس پیٹھ عمل کر

صحابوٚؓ سُنتن پٮ۪ٲز پیٚروی کٔر
عطا رٚبّن تِمن تھٔز سروری کٔر
صحابنؓ تٔج رٹٕز راہِ پیمبرؐ
قرآنس تے حدیٖثس پیٹھ عمل کر

قرآنچ پزنہٕ پاٹھِن زان ژٕ تہِ لب
سُنت پاٹِتھ حقیقی شان ژٕ تہِ لب

وِداعی حجکہِ خطبک سرٔ ہہ دِلس بر
قرآنس تے حدیثس پٹھ عمل کر

قرآنن پرٔتھ پزر درٔینٹھی اوٚن زمینس
حدیثو پرٔتھ پزر وبرٔ ھنوو دینس
ترکتُ فیکم امرینس مَہ پھِر تھر
قرآنس تے حدیثس پٹھ عمل کر

قرآنک نوٗر لوٚب عاؔلی مُقامو
حدیثن سام حدٕہ روٚس ہیرٔ اِمامو
صحاحِ سِتہ حق آموز دفتر
قرآنس تے حدیثس پٹھ عمل کر

جمع کرٕونی حدیثن کم چھِ ہہتہٕ پے
بحِکمت مُسلکن باہم رٔچھکھ لے
فراست شاہِ ہمدانٔنی[1] مَہ راوٕر
قرآنس تے حدیثس پٹھ عمل کر

[1]: خاص مؤمنانہ فراستہ واۄلی حضرت شاہِ ہمدانؒ اٲسی شافعی مسلکس پٹھ عاؔمل مگر سارِنی مُحدثین ہنز پُر خلوص محنت بنیہِ بصیرت تہ اہمیت ملحوظِ نظر تھوتھ چھِ کاشرِن سُلہِ قبوٗل کوٗرمُت حنفی مسلکی پاناوُنک باند باند کران

٦...... "گرِو توحید نوٚن، ترٛاوِو جہالت"

چھُ گُنزِک جذبہ لبناوان سعادت
گرِو توحید نوٚن ، ترٛاوِو جہالت
چھُ یکتی اُمتّس عِزچ ضمانت
گرِو توحید نوٚن ، ترٛاوِو جہالت

بنان توہی ژوٚنزہ تہٕ نوکر بِدعتن چھِو
گرفتارِ بلا منٛز نخوتن چھِو
پرِو پوٚز توبہ توہی با صد ندامت
گرِو توحید نوٚن ، ترٛاوِو جہالت

سٔنِو ، یِم اتھ تہٕ بُتھی اسی موٗمنن ہٕندی
تِمے لتہٕ داس کِتھی از کافرن ہٕندی
وُچھو توہی "رابطۂ اسلام" حالت
گرِو توحید نوٚن ، ترٛاوِو جہالت

وُچھو اِسراف پرور کاشُرٕ بن گُن!
کِنتھ رسمن تہٕ شِرکن گھرٕ یِمو ژھُن

یمو روس کُمُ چھبے أنُ مڑ سالہ شامت؟
کُرِو توحید نوّن ، تڑاوِو جہالت

بُڈِس رمس قمس اپو روس کاٹہہ کڑیا فان؟
کِنتھ کونگہ ڈار کاٹہہ لاگیا ڈسلو چھان؟
کُرِتھ رسمن پرستش توہِہ یہ حالت!
کُرِو توحید نوّن ، تڑاوِو جہالت

چھُ تاون عقلہ ہُنڈ بوّڈ بارہ تاون
سُنو کِتھ نال ووّل توہِہ ہاو باون
ژُٹو داجل رسم چھِنچ رچ حماقت
کُرِو توحید نوّن ، تڑاوِو جہالت

غلط وُچھی رول ماڈل تیمی زمانن
چھُما طرزِ صحابہؓ کلمہ خوانن
ونگھ مرغوبہ پڑاوِو سوی سیادت
کُرِو توحید نوّن ، تڑاوِو جہالت

☆☆☆

کٲشِرِ ہِنٛدِ روٗچ باکھ

(پیر وارِ منٛز گُلزار پیرتہٕ مُشتاق پیر ہوٚین پیرزادن ہِندی شرمناک کارنامہٕ ۲۰۱۳ہس منٛز پھٕٹِتھ نیرنہٕ باوجوٗد چھنہٕ شبرنگ عٮ۪ن شُرین تہٕ زُرین تہنٛز کانٛہہ رُسوٲیی عبرت رٹناوان۔ تم چھِ عام لُکن ہنٛزِ قبر پرستی فٲیدہٕ تُلان تہٕ چھِ تِمنی استحصال کران۔ تی وُچھِتھ چھُ کٲشِرِ ہُند روٗح شاعر سنٛزِ اَکِس پرٛانہِ باوٕژِتھ کُنی دوبارٕ گنٛگراوان۔)

وٕنُن پرٛدارِ کِس اَخر ژٕھٹِتھ باکھ
جُفا اندیشہ کوتاہ بے وفا دزٕاکھ[۱]

کوٚرُتھ کونٛگہ وارِ بنگہِ ووپداوٕنک سنٛز!
ضمیرس عیٚشہٕ موٚت بنن کوٚرِی ڈاکھ!

ژٕبے پھٕر پرٛہ کل دِوان چھے موج آلو
تِمن موٗتک مہ بٔن باعِث یِمن زاکھ!

زِ آدم تا بہ ایندم کُنہِ قبیلس
بنیوٗمُت چھا نچوٗ یوٗتاہ شرمناکھ؟

سۄیدٕ بن سادن پھوٗرُکھ آیات پٲری پٲری
غریبن پننہِ اتھہِ لاجتھ ہٹس شرٛاکھ!

پھوٗرُکھ مسخر بٲنتھ قومس! ژٕہنگان چھکھ
اتری چاںٔنی چھہِ ژھٹہِ ناوان متبن باکھ!

ژٕبے أندی پٔکھی پانٕسی ہیوٗ پرٛتھ نفر چھُی!
أنِس کانٛہہ غرضہِ اوٚن ڈلنس کرٛیا ٹھاکھ!

مُٹھی اسلاف وٲلنج وٕٹھ گمژٕ چھے
نہٕ چھی پرٛژھِ شیخہِ شُرٛ کی شرٛ پمتی نہِ للہِ واکھ!

پھوٗرُکھ مرغوٗبنٕس قومس بٲنتھ ٹھگ
ژٕہ وِہی کرٛی کرٛی توے لتس غزلہِ منٛز ژاکھ!

☆☆☆

ا: یہ مصرعہ چھُ مرحوم اعما عبدالرحیم بہٕنزِ گلبدنہِ منٛز

متہِ دِءلکی ولگتن

(شبے غزلہ)

(۱)

پرٛتھ بۄد گرٛتھِ نابۄد گوٚاہی چھِ گُل دِوان
تی باونس کرِٛ اہلِ نظرن زبو چھبے دِنہٕ یِوان!

یَس تگہِ رَچھُن گُلِ آفتابکی پاٹھی پرٛتھِ پۆزر
تٔسی شبنمی برٛاندن چھبے صُبحچہِ تاپہٕ زٕژہ لِوان!

پے چھُکھ رٹان پرٛتھ ناگ سۆ درس واتٕنچ کتھٕ لے!
مٕژ پتھ ونن وَنہٕ ہارِ تہِ چھَنہٕ بے وجہ پِوان!

یۆد بے زبان کٹن تہِ زبو ہیہِ ہے تم اَسہِ پرٛژھ ہن
دِل ڈکھِ زدن ہمٕژِ عیز ہُنٛد رتہٕ اۆش کمن سِوان؟

اِلہام کیٛاہ چھُ؟ فضل رٕبّہٕ سُنٛد پٔنٛختہٕ یقینس
سَن خواب ہأوِتھ یوٗسفس کتہِ کوٚت چھُ رٕبّ نوان!

کیٛنہہ خاص نعمژ پرٛتھ علاقس رٕبّ دِوان چھُ، پوٚز
تم بأگرِتھ کھٮ۪نہٕ بدلہٕ اکثر زِٹھ چھِ چیٛتھ چھِوان!

میٛنہِ ساسہٕ بٔدی اِحسان رٕبّہٕ ہٮ۪نٛدی ژیٛنہٕ ژٕہٕنم!
پوٚز پزنہٕ پأٹھِن شُکر تٔمی سُنٛد چھُمنہٕ حِصہٕ یِوان!

انہِ ہے جوأنی وقتہٕ یہِ باعمل تہِ ما اوٗن!
توٗبہٕ با ندامت پأٹھی مرغوٗبس چھُ دِل رِوان!

☆☆☆

دُبیتی

نبیؐ ہٮ۪نٛز پرٛتھ اَدا زِنٛدٕہ تھأو رٕبّن!
پٔرِن اکھ جٔہرہ آمین اکھ مَہ پٔرِی تن!
حدیٖثن سام ہیٚتھ کتہِ کوٚت ژٕ وُٹھ زُو!
سٕو دِلہٕ عِزت کٔرِو شنہٕ وٕنی اِمامن!

☆☆☆

(۲)

کُس پھوٚ رسیٚد بن تہٕ سادن؟ ونہِ کُس؟ وُنی چھُ مُشکل
پیتہِ کیاہ گوٚمُت چھُ وعدن؟ مہ پرٚژھو حکایتِ دِل
آوارگی تمی وٚون تتھ زیچھِ سرفروشی
کتہِ کبن وطن فروشن زیٚٹھ اوس عینِ جاہِل
گوٚڑہ بے ضمیر جعفرؔ زبتھ زاو سِفلہ صادقؔ
پتہٕ لگہِ پرٕے تہٕ نومہٕ کٔن گولوٚت کشیرِ نازِل
'خیر القرون قرنی' ونُمت چھُ یتھ رسولنؐ!
پرٕ، وُچھ ژہ تمہِ صدی ہِنٛز پرٛتھ باوقار محفِل
کُس مسلک اوس تیمی لوٚب تھوٚد رتبہٕ حضٕ صُحابنؓ
اے کاش أسی تہِ گرٛژھہ ہو تتھ پخٕتہٕ کامہِ شامِل
کوٚدگی تہٕ خود نُمائی یتھ نِش پتو چھِبے منٛد چھان
پتہٕ وتھ سٕو تھز سعادت سیٚود سادگی چھِے حاصِل
مرغوبٕن کلامن سنٛتک دِ حبس ژہ قومس
کوٚرمُت بِدوٚن فنس کُن یاربّ! ژٕبے چھُتھ سہ مایِل

☆☆☆

(۳)

ڏٺِلتھ سيڙ وتہِ مُسلمان ترڪِ حق يڪبار ما ڪرِ ھَن !
رئِلتھ وئي پايہ گي، دينِ حقس باپار ما ڪرِ ھَن
يہِ نے دِيہِ ھن سِيائي ڪُرڻي زِڍبن يہنڊبن رئِلتھ شاطِر
يَمن ڏيہِشتھ خجل شيطان تہِ گو، تتھي ڪار ما ڪرِ ھَن
لوّتُي گنڊ ھن ہِنہِ تم يوّ د يونہِ پانَس نيشنل اڇھرُڪ!
رڇھُن مُسلِم تشخص شاطِر اَسہِ دُشوار ما ڪرِ ھَن
ٻِنتھ وطني يہوّدبن پلوہ تہنزي رايہِ نے پڪہِ ھن
مُسلّط بے سِلح قومس وُوپر خونخوار ما ڪرِہ ھَن
پھِرِتھ بيۆن مقبرن بيۆن مسلڪن ڪُن ڪلمہ خوانن پھري
تِتنے ڪرِ ھن شُربن تاں دينہِ نِشہِ بيزار ما ڪرِ ھَن
اگر مُتحدِہ پزِچ وَتھ وُنہِ تہِ زِڍي مرغوبہِ اَسہِ رٹہِ ھن
بِدعت فرضن تہِ سُنتن ھُنڊ تقدّس خوار ما ڪرِ ھَن !

☆☆☆

(۴)

سُنت روشن کران پزٕھ دین و دُنیا
سُنت بخشان حیاتس سۆکھ تہٕ شۆبا!
کٕنتھ غیرت چھوان پرٕہ مَس چھِ یم أچھ
تِمن روزان پٔنُن مِلّت ژٕٹِس چھا؟
پزٕ کرٕ شہوأنی جِن اژِ یَس جوانس
گرٕ ھان لگہار وأنسی لَس چھِبے رُسوا!
سپنٕہ اِسراف یَتھ بُستی مُسلّط
غلامی تتھ اندر زیٹھان چھبے وأنسا!
لُٹیرن ٹاٹھ وتھ جمہوریژ ہنٕز
پکِتھ أتھی وتہِ کران تِم زیوٗٹھ لوٗٹھا!
چھبے فخرٕچ خاص ھستی حض خدیجہؓ
خواتینن تسنٕزِ وتھ خاص نُسخا!
گوٗان مرغوٗب گوٗن تمہِ اِنقلابُکھ
مدینس منٛز گوُمت یُس اوس برپا

☆☆☆

(۵)

اگر توحید ؠیہِ گُل گلمہٕ خوانن پڑھِ اندر پلہِ ہے
چھُ جأری مُشرِکن ہُنْد یُس ظُلم پرٛتھ جایہِ اسہِ ژلہِ ہے
گوٚژھ اَسہِ حُبِ خُدا حوصلہٕ بِلالُنؓ غیٚرتس بخشُن
تٔلی حُبّ نبیؐ مِثلِ صُحابہؓ وأنسہِ اَسہِ رلہِ ہے
گوٚژھ اَسہِ نادان امیرن دِہن ؠیہِ دِیُن حبس قُلِ العفوُک[۱]
غریبن مُفلِسن یتھ امتس اکھ اکھ مرض بلہِ ہے
سوٚ دِلہِ اتھواس باہم سأنی مَسلک وُنہِ اگر ہیچھ ہن
کلَس پیٚٹھ وأژمرٛ پرٛتھ بڑ بلایا وُنہِ تہٕ اَسہِ ٹلہِ ہے
موٚژھ اَسہِ "لا یتخذُ المومِنینَ"[۲] اہلِ بیتن ہُنْد
شعارِ غیر نتہٕ موٚمن زنبن دامانہٕ ما چھلہِ ہے
نبیؐ سُنٛز پیٚروی مرغوٗبہٕ اسہِ یوٚد ٹوٚٹھ ہے عملن
تسُنْد بن سُنْتن تٔلہِ باوِنس اَسہِ ما زبان کلہِ ہے

☆☆☆

۱: سورۃ البقرہ آیت ۲۱۹، یعنے یم چھِ پرٛژھان کیٛا کرو خرچ ونیو کھ یہ توٚہہِ پننہِ خرچہ علاوہ باسان چھُہ تہٕ سورُی

۲: سورۃ آل عمران آیت ۲۸، اکھ واضح فرمانِ الٰہی زِ اہلِ ایمان مَہ بنأوِن موٚمِن بدلہ کافرن دوست۔

(٦)

ورگہِ باؤژ سَن ، چھبے نالان دردِہ نَے!
پرِدہ وتھنَن وۡون ”پیمژ جَذ بن چھبے کھے“!
ترِبیت سُلہِ گُر نہٖ گھرِہ باَژن یمو!
پرِہ کلو پُیہِ تہنژِ کیاہ کوۡر؟ کس نہٖ پےَ؟
پیشگی حبس یم نہٖ پھوٗنہِ زِیہِ تھوان
پھیشہٖ ناوان میۡژ تمِن فصلس چھُ رے!
یاد گس مرتبہٖ خلیفہٖ آسنگ؟
آدمیت گُنش چھبے ماٗدِچ ہے تہٖ زَے!
روٗدی خوۡش لُکھ شُرِی گرو زہنہٖ بڑوۡنہہ تھوتِھ!
سوٗ درو دِژ گس نہٖ مائلس ماجہِ سےَ؟
چھِنہٖ رَچھان تپِی یا بُنلِ ژۡتھ ظاٗلمن!
ہنہٖ ژبے تھاوی پام پڑِھ مژرِچ یہِ لےَ!
نارِہ گۡولہِ چھِی تار مرغوٗبا لبُن!
یارِغم للہِ بن تہٖ ون ”کتہِ بوزِ دےَ“!

☆☆☆

باب دویم شانِ رِسالت

(شبے دُبیتی)

(۱)

وَن رِسالت ژِہ یا نبُوّت وَن!
خاص اِحسان یہِ مؤمنن، اَتھ سَن!
خُود رٌبّن أتھی ۱لقد مَن اللّٰہ وٌون
حاصِلِ کُل رٌبّس قُرآن وَحین!

(۲)

پَر قُرآن ، وُچھ تھزر نبیؐ صائبُن!
رٌبّ تھبکان خُود بجر نبیؐ صائبُن!
بوسہٕ گاہ پڑھِ چھُ پرٛتھ قدم تہٕنٛدُی!
جاں فِزا پرٛتھ پزٕر نبیؐ صائبُن!

(۳)

بندگی لول بٕور نبیؐ صائبَن
زِندگی لون گٕور نبیؐ صائبَن

۱: سورۂ الِ عمران آیت ۱۶۴

چھیپہٕ لگُس حسبِ سورۂ احزاب
سانہِ غمہٕ کیاہ نہٕ زوٗر نبیؐ صائبَن

(۴)

ژوٗک رسوٗلنؐ عقیدتس توحیدٕ!
خاص احسان بصیرتس توحید!
پرٛتھ رسوٗلس تہٕ پرٛتھ اَکِس نبیؐ یس
سببِ نُصرت عزیمتس توحید!

(۵)

دَرسِ انسانیت رسوٗلو دِیُت
عدل و انصاف با قبوٗلو دِیُت
تِتھٕ نہٕ اَسہِ وتھ رٕٹنٕ رسوٗلَنؐ ہنٛز
سَگ حقس تہندِ وٕی اصوٗلو دِیُت

(۶)

کوٚہ زِیُٹھا اَسہِ کٕنتھ دِنتھ ٹھگہِ ہے
لاج کُنٛرس یوٗد اسہِ رچھنٕ تگہِ ہے
سون اوٗش، سون رتھ تہٕ سون دُعا
رد گرٕشِھتھ یوٗت ما دَگن لگہِ ہے

ژتجہن کِرۍ دارساز پاک حدیثن ہُنٛد کاشُر منظوٗم وِیوٗر

(بیشتر احادیثن ہُنٛد متن چھُ مطابِق چہل حدیث مرتبہٕ حضرت شاہ ولی اللہ محدثؒ دہلوی)

(مختلف بحرن پیٹھ مُشتمل غزل نما منظوٗمن منز)

(الف)

ستن حدیثن ہنٛدِ نوٗرانی متنک ترتیب وار اِختصار

[۱] حاسِبُوا قَبلَ اَنْ تُحَاسِبُوا [۲] کُلُکُم راعٌ و کُلکُم مَسئولُ عَنْ رعیَتِہٖ [۳) اِذا جاءِ کُم کرِیمُ قومٍ فَاکرِ مُوہُ [۴] اَلْمُستشارُ مؤتَمَنُ [۵) اَلبَلآ ءُ مُو کَّلُ بالمَنطِقِ [۶) سَیّدُ الْقَومِ خادِ مُھُم [۷] خَیرُ الْا مُوْرِ اَوْسَطُھَا.

(۱)

حُکُم چھُ حضؐ نبیؐ سُنٛد: حِساب کِہ خوفہٕ سُلہٕ وَد

(۲)

پوٚہَل پنٛنِس عیالس ژِہ چھُکھ تھاوُن، اَندر حد

(۳)

ژٕ بے نِش زانٛہہ کأنٛسہ ہرگاہ زِ یِٚٛٹھا یِیِہ غیٚر قومُک

سُہ رِتہٕ اِخلاقہٕ زیٖنُن مَہ لَس ژھوٚٹراو زانٛہہ قد

(۴)

ژبے یُس مشورٕہ پرٛژھان چھُے امانت چھُے سُہ پشران!
تمِس یوٗد فاش گژھہِ سر، خیانت گژھہِ ژبے سرزد

(۵)

دِوان اکثر بلاین زبان پانے چھبے دعوت
ژٕہ رُت ورتاو زیوِ کر، بنی ٹٹھ وَن تہٕ نابد

(۶)

تھوٗن زیُٹھ پزٕ سُہ قومس سوٗ دِلہٕ خدمت کربس یُس
چھہِ نتہٕ پوٗت برٕہ أژتھ اتھ بنان زِٹھ دیوتے دد

(۷)

مُنٛزِم وتھ بہترین وتھ، ژٕ پکھ مرغوبہٕ أتھی پیٹھ
گرِن اِسراف کانٛہہ یا بُخُل، ڈونوے چھہِ تم رد

(ب)......مزید ستن حدیثن ہندِ نوٗرانی متنک ترتیب وار اِختصار

[۸] الدَّالُ علی الخیرِ کَفا عِلِہٖ [۹] اِستعینو اعلی الحوائیجِ بالکِتمان [۱۰]اَلحیاء ُ خیرٌ کُلَّہٗ [۱۱] السَّعِیدُ مَن وُعِظَ بِغیرِ [۱۲]عفوُ المُلوکَ اِبقاءُ لِلمُلکَ [۱۳] اَلمرءُ مَعَ مَنْ اَحبَّ [۱۴] لا یَشکُرُ اللّٰہَ مَنْ لا یَشْکُرُ النَّاسَ

(۸)

چھُ ہِژرس کُن پھِران کل اگر کانٛہہ کانٛسہِ نفرس
سُہ زن انجام پانٕنے دِوان تتھ خاص ہِژرس!

(۹)

سکھر پوشیدہ تھاوِتھ گرِو پرٛتھ کامہِ ہُنٛد سٕرٛ
پکُن با احتیاطی مٔنزِل پرٛاوان چھُ سفرس

(۱۰)

حیا آسُن چھُ ہِژرُک پرٛتھ اِمکان ڈٔنجہِ تھاوان
کران اکھ بے حیأیی خٔلق مِسمار بشٔرس

(۱۱)

رٹان گاٹُل چھُ عِبرت بٔیین ہُنٛد حال ڈٔیِشتھ

(۱۲)

خطا بخشی کرِتھ زِیُٹھ دربر زینان چھُ زِچھرس

(۱۳)

یسُنٛد ییتہِ گنہِ ژبے مٔحبت ژبے تتہِ تسٕی ستی تُلنے
دِوان تتہِ رُت مُقاماہ تِیُج صٔحبت چھبے نفرس

(۱۴)

سہ رٔبّہ سُنٛد شُکُر پرٕنس گرٛھان چھُنہٕ عہدہ برآ
چھُ یُس ناکام روزان لگٕن ہُنٛد شُکُر کرٕنس

(ج)

مزید ستن حدیثن ہنٛدِ نۆرٲنی متنک ترتیب وار اِختصار

[۱۵] لا یُؤمِنُ اَحَدُکُم حتیٰ اَکُونَ اَحبَّ الیہِ مِنُ والدِہ وَ ولَدِہٖ
وَ النَّاسِ اَجمَعِین [۱۶] بُعِثتُ لِاُ تمتمَ حُسنُ الاخلاقِ [۱۷]
اِنَّ مِن حِبکُم اِلَیَّ اَحسنکُم اخلاقاً [۱۸] مَا ھَلکَ امرُءٌ عرفَ
قدرَہٗ [۱۹] لا یُؤمِنُ اَحدَکُم حتّٰی یحبُّ لاَ خِیہِ ما لُیحبُّ
لِنفسِہٖ [۲۰] الرّاجِعُ فی ھِبتہٖ کالرّاجِعِ فی قیہٖ [۲۱] اَلغِنیٰ
غِنیَ النَّفسِ

(۱۵)

تۆتاں تۆہہِ منٛزٕ کٔھنی اکھ لبان چھُنہٕ پخٕتہٕ ایمان
یۆتاں پرٛتھ ٹاٹھی ہنٛدِ کھۆتہٕ محمدؐ تس نہٕ ٹۆٹھان

(۱۶)

بہٕ اوٕ مۆکھ پاک ذاتن چھُنس معبۆث کۆرمُت
زِ پرٛزلان حُسنِ خلقک نظاماہ ڈیشہٕ اِنسان!

(۱۷)

لبان تۆہہِ منٛزِہ شرف سُی نبیؐ سُنٛد ٹوٹھ بننٛگ
چھُ نوٚن اِخلاقِ نبویؐ تیٚمِس پرٛتھ جایہِ نیران

(۱۸)

قدر تیٚمی زانٛی پانس زِ رٔبّ کتہِ کوٚت مےٚ پوٚژمُت
زِنٛہی لَس خوٗد شِناسس ہلاکت کرِ نہٕ ویٚران

(۱۹)

توٚتاں توٚہہِ منٛزِہ کھینٛی اکھ بنان چھُنہٕ پٕخٕتہٕ موٚمن
یوٚتاں تی یٔژھِ نہٕ بھائِس یہِ پانس آسہِ کانٛچھان

(۲۰)

چھُ ہیٚبہٕ یا ڈالی دِتھ یُس ہوان سوٗی ڈالی واپس
سُہ زانٛو زن پٕنُنٛ قے چھکِتھ واپس چھُ کھالان

(۲۱)

یقیناً در دُو عالم چھُ بختاور نفر سُی
رٔٹِتھ وگ یاغی نفس چھُ یُس تابع بناوان

☆☆☆

(د)

مُزید ستن حدیثن ہنْدِ نورانی متنک ترتیب وار اِختصار

[۲۲] اَلدُّنیا سِجنُ لِلمُومِنِ وَ جَنَّۃُ الْکافِر [۲۳] اِتَّقُو النّارَ وَ لَو بِشُقِّ تَمرَۃٍ [۲۴] اَصحَابی کَالنَّجُومِ فَا لَّھم فَالْھُم اقتدَ یتُم [۲۵] حُبُّکَ الشَّیُ ءَ یُعمِی وَ یُصِمُّ [۲۶] اَلتَّآئِبُ مِنَ الذَّنبِ کَمَنْ لَّا ذَ نبَ لَہٗ [۲۷] اَلاعمالُ بِالنِیّۃِ [۲۸] اَللّٰھُم بارِک فِی اَمَّتِی فِی بُکو رِھا یَوْمَ الخمیسِ

(۲۲)

یہِ دُنیا جیل خانا چھُ بھرِ اہلِ ایمان!
مگر پرٛتھ کافرس وُچھ یہِے جنّت چھُ باسان

(۲۳)

سنٛی بن توتہِ ہرگاہ دِپٛچ توٛژھ کم ژبے آسی
سوٗ دِلہِ کھژ راہ تہِ دِینٛ ہیکہِ ژبے نارس ٹھوٗر رٛنٛتھ زان

(۲۴)

چھِ میانٛی اصحابؓ ساری بلا شک تارکن ہیوی
تموٗ منٛزٕ دین رٛچھنٛچ پرٛتھ اکھ سنٛز ترٛاے رٕژمان

(۲۵)

بصیرت حض نبیؐ ہنٕز ونان اَسہِ پِتہِ زِ اکثر
ڈٕلتھ حدِہ لول نفرس چھُاون تے زوٗر بناوان

(۲۶)

سۄ دِلہِ اکھ توبہِ کرُون شخص چھُو بعدِ توبہ
بنان تس ہیوٗ زِ کھوٚتمت سُہ گنٕہی یَس نہٕ آسان

(۲۷)

چھُ عملن درجہِ میلان رٕبس نِش نیّتس پیٹھ
نیّت پرٕتھ عملہِ اندر چھِپے رٕوٚحُک درجہِ تھاوان

(۲۸)

ژٕہ لبناوُن اِلٰہی ! سۄ کامٕہ خاص برکت
کران برٕسوارِ صُبحس شروٗع یَتھ کانٕہہ مُسلمان
دُعا ٹاٹھس نبیؐ سُنٛد لبان برٕسوارِ لیکن
بیٚین وارن تہِ قایم پٔنٕنۍ بیوٗن شوٗب تے شان
چھُ روشن تذکرن منٛز تِہُنٛد زا دوہ ژٕندروار
جُمعہ سردار وارن چھُ یکتا، حسبِ قرآن

☆☆☆

(٥)

مُزيد ستن حديثن ہندِ نوراني متنن ترتيب وارِ اختصار

[٢٩] اِرحَمُوا مَنْ فِی الارضِ یرحمُکم مَنْ فی السَّماءِ [٣٠]
اِمسَح راسَ وَ اَطعِمِ المِسکِینَ [٣١] اَنَّ الحَسَدَ یا کُلِ
الحَسناتِ کما تا کُلُ النَّارُ الحطبَ [٣٢]اَنَّ الغَضبَ لَیُفسِدُ
الایمانَ کَما یُفسِدُ الصَّبرُ العَسلَ [٣٣]اَلخلقُ عیالُ الله فَاحبُّ
الخلقِ اِلیٰ مِن اَحسَنَ اِلیٰ عیالِہٖ [٣٤] اَلدُّنیا کُلُّھا مَتاعٌ و خَیرُ مَتاعِ
الدُّنیا اَلمرأۃُ الصالحۃ [٣٥]اَلیدُ العُلیا خَیرٌ مِن الیَدِ السُّفلیٰ

(٢٩)

ڪِرو توہی رحم پرٿھ اہلِ زمينس
بِنو حقدارِ رحم عرشِ برينس

(٣٠)

رحم گو اتھِ ڪلس ڈالُن يتيمس
تہ کھبن دِيُن فاقہِ گی وِزِ دِلحزينس

(۳۱)

رِژن عملن حسد زالان تِتھے کنِ
چھُ یِتھ کنِ نار زالان حطبہٕ سۭینس

(۳۲)

چھِے زِکھ ڈالان دِلس ایمان تِتھے کنِ
چھُ ڈالان ہرکہٕ یِتھ کُنِ مانچھِ چۭینس

(۳۳)

رُبن دِیُشمت عیالک درجہٕ خلقن
چھِے خدمتِ خلق تۄہ لازِم یقۭینس

(۳۴)

مۄللہ یِم چیز دَر دُنیا تِمن منز
ہرس چیزاہ چھِے رِژ زٕنی مردِ دیۭنس

(۳۵)

چھُ تھۄد اتھہٕ پرٛتھ سُخی نفرس مُبارک
مگر پست اتھہٕ نحس بیچھس کمیۭنس

☆☆

(و)

مُزید پاٹژن حدیثن ہِنڈِ نوٗراٗنی مَتنُک ترتیب وار اِختصار

[٣٦] اَلمُومِنُونَ کَرَجُلٍ وَّ احدٍ اِنِ اشتکیٰ عَینُهٗ اِشتکیٰ کُلُّه [٣٧]
مَنْ اَنْظَرَ مُعسِراً اَوْ وَضَعَ عَنْهُ اَنجاهُ الله مِنْ کُرَبِ یوم القیمة
[٣٨] تجدون شَرَّ النّاس یَوْمَ القیٰمة ذالْوَجْهَینِ [٣٩] لا یُحِلُّ
لِمُؤْمِنٍ اَنْ یَّهجر اخاهُ فوقَ ثَلٰثةِ اَیّامٍ . (٤٠) اِنَّ مِنَ الشِّعرِ
لَحِکمةً وَّ اِنَّ مِنَ البَیانِ لَسِحراً.

(٣٦)

أکَس تَنہِ تان باہم چھوٗ مُسلمان
گرٗھان تن کھوٗٹھ ڈبلان اتھ یام کاٗنہہ تان
کلَس یا أچھ کران اتھ دود بیٖلہِ زاٗنہہ
تمچ دگ پوٗرہ تن اَنڈٗہ وَنڈ چھبے للوان

(٣٧)

قرضدارن دِوان یُس زہٹھ مُہلت
تہٗ لوٗت یُس تنگ دَستن قرض بخشان
تِتھس شخص یقیناً روزِ محشر
کرُن یٗژھِ حق تعالیٰ سختی آسان

(۳۸)

تلَن یَس بد ترین بُتھِ روزِ محشر
مُنافق تے زہ بُتھی وولا سہ اِنسان

(۳۹)

چھُ یُس پوٚز موٗمِناہ مۆنز معاملاتن
ترٛے ژوہ کھوتہٕ زِیادہ بھاٗیس چھُنہٕ سہ روشان

(۴۰)

چھِ حِکمتہٕ بوٚرِتی واراہ شعر آسان
چھِ کینٛہہ تقریر بے شک جود باسان

☆☆☆

اُخرت رٕکس پٔژھِ گاٗرس مُتعلق ژون

مزِید حدیثِ شریفن ہُنٛد ویوٚر

(۴۱)

سہ خارج میانہِ اُمتہٕ نِشہِ چھُ سپدان
مِلاوٹ دار ٕکتنس یُس نہٕ کھوژان

(۴۲)

پرٛتھ آدم زاد کلہِ پاٹھٕن سوالن:
ژھٹان رٕہہ محشرُک یێلہِ آسہِ میٛدان!
اول ییہِ پرٛژھنہٕ تس کتھ وأنٛس لاگٕتھ؟
دِنہٕ آمٕژ یوٗس ژٕبے آسی با صد اِمکان!
تہٕ پتہٕ پرٛژھنس کوٚرُتھ تتھ یاونٛس کیٛاہ؟
بنوومُت تیٚمی ژٕہ اوسُکھ اکھ پہلوان
کموُتھ کیٛاہ؟ سُہ خرچُوتھ ژٕبے گتھ پیٛٹھ؟
اوٗنُتھ کتھ مصرفس منٛز عِلم و عِرفان؟

☆☆☆

قطعہ

پاکبأزی یِمن چھِبے ٹأٹھ آسان!
سوٗچھ حلالُک رِزِق تِمن باسان!
رَشوِہ کھیتھ سوٗد کھیتھ چھِ دِل کرٛژھنان!
کانٛہہ نہٕ کالکھ سِیاہ دِلن کاسان!

☆☆☆

تفہیمِ رِسالکی زٕ شاندار جلوٕ

(الف)

اسرار خودی ہنٛد بن شبن شعرن ہنٛد منظوم کأشُر ترجمہٕ فارسی متنہٕ سان

(۱)

در دلِ مُسلم مقامِ مُصطفیٰؐ است
آبروے ما زِ نامِ مصطفیٰؐ است
أسی چھِ مُسلِم اَسہِ نبیؐ رحمت چھُ زوٗ!
تہٕنٛدِ ناوٕچ نسبتی اَسہِ آبروٗ!

(۲)

بوریا ممنونِ خوابِ راحتش
تاجِ کِسریٰ زیرِ پاۓ اُمّتش
بوہرِ ٹاٹس پیٹھ تمو لر ترٛاوُنا!
تہٕنزٕ اُمتٕ خسروی منساوُنا!

(۳)

در شبستانِ حِرا خلوت گزید
قوم و آئینِ و حکومت آفرید

رؤدی تنہا غارِ حراہس منز رِوان
چھکھ أچھن تل مِلّت و آہین یِوان

(۴)

در جهانِ آئینِ نو آغاز کرد
مسندِ اقوام پیشین در نورد
تازہ أہین اوٗن حضوٗروٚ در جہان
پرٛون پرٛتھ دستوٗر گوٚو رد بے گمان

(۵)

از کلیدِ دین درِ دُنیا کُشاد
همچو او بطن اُمِّ گیتی نزاد
دینہٕ کُنزِ تمی دُنیہکی مُژراۓوی بَر!
کانٛہہ نہٕ لس ہیوٗ زامُتی زٕگتس اندر!

(۶)

روزِ محشر اعتبارِ ماست او
در جهاں هم پرده دارِ ماست او
روزِ محشر اَسہِ چھِبے تِہنٛزی ستھ بچاو
دُنیہس منز اَسہِ چھِبے تِہنٛزی وتھ بچاو

(ب)

(رموز بیخودی ہنٛد بن اردا ہن شعرن ہنٛد کاشُر منظوم ترجمہٕ فارسی متنہٕ سان)

(۱)

حق تعالیٰ پیکرِ ما آفرید
وز رِسالت در تنِ ما جاں دمید
کٔرِ حقن تخلیق جِسم اَسہِ بٔیون نگر
از رِسالت روٗح گنٛڈِن با یک دِگر

(۲)

از رِسالت در جهان تکوین ما
از رِسالت دینِ ما آئینِ ما
بارسس زیرِ رِسالت اَسی اَنٛتھ
سر امی ؤسی دینِ و ایمانکو ؤتھ

(۳)

از رِسالت صد هزارِ ما يك است
جز وِ ما از جز و ما لا ينفك است

از رِسالت اَسہِ چھُ ساسن روٗح کُنی
کُنہٕ اَنتھ عامن تہٕ خاصن روٗح کُنی

(۴)

ما زِ حُکمِ نِسبتِ او مِلّتیم
اهلِ عالم را پیامِ رحمتیم
مُصطفاۓیی نِسبتُک مِلّت چھِ أسی!
عالمس پیٛغامِ با رحمت چھِ أسی!

(۵)

معنیٔ حرفم کُنی تحقیق اگر
بِنگری با دیدۂ صدیق اگر
معنہِ ژھانڈکھ ژٕ تہٕ کتھن میانین اگر!
حض صدیقنٕ ژٕ تہٕ لبکھ زانٛہہ یوٚد نظر!

(۶)

قُوّتِ قلب و جگر گردد نبیؐ
از خُدا محبوب تر گردد نبیؐ
ژٕ بنہِ غمِ دِل تے جِگر کاسی نبیؐ
ژوٗٹھ رٕنبہٕ ہٕندِ کھوتہٕ ژٕ بے اِدہ باسی نبیؐ

(۷)

دامنش از دست دادن مُردن است
چون گُل از بادِ خزاں افسُردن است
تھُوٕنہٕ چِھڑہ تس دامنس تیٚمۍ تھپھ سُہ موٗد!
ہرِدہ ژھٹہِ مشز پوش ہِیوٗ ژھِتھ سُہ روٗد!

(۸)

فرد از حق ملّت ازوے زِنده است
از شعاعِ مهر او تابنده است
پٕزی فرِدٕکۍ تھی چھُ مِلّت زُو لبان!
أرِی نفر ہُرتھی چھُ مِلّت گیہہ ژھٹان!

(۹)

از رِسالت هم نوا گشتیم ما
هم نفس ، هم مُدعا گشتیم ما
أسی چھِ ببرکتِ رِسالت ہم نوا
اَسہِ اَمی ذٕسی لوٚب یکُت بیٚیہِ مُدعا

(۱۰)

کثرتِ هم مُدعا وحدت شود

پُختہ چوں وحدت شود، مِلّت شود

لُکھ رٔچھِتھ کُن مُدعا وحدت بنان

پُختہٕ ییٚلہِ وحدت گژھان مِلّت بنان

(۱۱)

زندہ ہر کثرت زِ بندِ وحدت است

وحدتِ مسلم زِ دینِ فِطرت است

وحدتچہ رزِ گنڈنہٕ ییتھ کثرت بچان

مُسلِمن دیٖنک یکُت پرٛزنتھ بنان

(۱۲)

دینِ فطرت از نبیؐ آموختیم

در رہِ حق مشعلے افروختیم

دیٖنِ فطرت اسہِ چھُ ہیٚچھناوان نبیؐ

پرٛزِچہِ وتہِ اَسہِ گہہ چھُ ژھٹناوان نبیؐ

(۱۳)

این گهر از بحرِ بے پایان اوست
ما که یکجا نیم از احسان اوست
مْختۃِ یکتیُک اَسہِ کوّر اُمی سوّدرن عطا
اَسہِ یہِ مِلّی یکُت بوّڈ اِحسان چھُنا!

(۱۴)

تا نه این وحدت زِ دستِ ما رود
هستیٔ ما تا ابد همدم شود
یوّدنۂ اتھِ تلۂ تیِل گرژھِ اَسہِ وحدتگُ
تا ابد تیّلہِ ژھونۂ ژونگ اَسہِ مِلتگُ

(۱۵)

پس خدا برما شریعت ختم کرد
بر رسولِ ما رِسالت ختم کرد
تیّلہِ رْبّس اَسہِ پیٹھ شریعت وأژ اڈد
ییّلہِ حضوّرنؐ پیٹھ رِسالت وأژ اڈد

(۱۶)

رونق از ما محفلِ ایام را
او رُسُل را ختم ما اقوام را
سَمِیہ محفِل سانہِ ستی سر بُلند!
حض نبیؐ اُنہی ینؑ تہِ اُسی قومن چھِ اَند!

(۱۷)

خدمتِ ساقی گری با ما گذاشت
داد ما را آخریں جامے که داشت
دِژہِش اَسہِ رٔبّن پزِچ کلہِ والہِ گی
مٹہِ چھپے اَسی غمزدن ہِشز دِلبری

(۱۸)

'لا نبی بعدی' ز احسانِ خداست
پردۂ ناموسِ دینِ مصطفیؐ است
'لا نبی بعدی' چھُ اِحسانِ خُدا
وٚل اُمی ناموسِ دینِ مُصطفیٰؐ

☆☆☆

شبے نعتیہ منظومہ

(۱)

دَوا دادٕن چھبے کٔمؠ سٕنز رہبری؟ وَن
زٕبّن کس دِژ پتو پیغمبری؟ وَن

زِ آدمؑ تا محمدؐ یاد پأوِتھ
چھبے کس تکمیل دٕنچ یاوری؟ وَن

نبُوَّت کِس نبَس پیٹھ تارکن مٔنز
چھبے نٔژ کمہِ آفتابٕچ برتری؟ وَن

دِوان سگ کُس ابوبکرسؓ صداقٕژ؟
تہٕ کُس عُمرسؓ عدالت گُستری؟ وَن

کسٕنز تھٔز تربیت عثمانِؓ غنی لیس؟
بناوان خاص در دین پروری؟ وَن

کسٕنز نوٗرِ نظر خاتونِ جنّت؟
کسٕنز پروردٕہ علیؓ لیس حیدری؟ وَن

حَسنؓ کِتھ عظمتک اعزاز پڑاوان؟
حُسینؓ شخصیت کِتھ عبقری؟ وَن

نٹان دینِ حقس پڑتھ دورِ کافِر
زٹان پکھ مُسلِمن غارتگری ون

دجاّلی ژوِیہ لڑاوان دیندارن
عراق، افغان چھُ جنگِ زرگری وَن

دِوان مُشرک وُتُش سُنّی ین تہٕ شیعن
ہوان مُلی تم چھِ ژھوٗژ مُلا گری وَن

گران مُشرک پرٛژن ؤژھی اَنتہٕ واعِظ
کلیمس از چھِ ہتہٕ بُدی سامری! وَن

لبن مرغوبہ کِتھ لُکھ امنِ عالم؟
مَشکھ یوٗدحض نبیؐ ہنٛز سروری وَن!

☆☆☆

(۲)

عقلہِ شیران قدم نبی اکرم ﷺ
عملہِ بخشاں علم نبی اکرم ﷺ

پانہٕ عملی قرآن بُنتھ شیران
واٗنسہِ ہِنڈی پیچ و خم نبی اکرم ﷺ

سیرتِ پاک پَر ، تگی بوزُن
کِتھٕ زران بڈٔی صَدم نبی اکرم ﷺ

اوٗش ہوٗکھِتھ رات دوہ دَزن والبن
ژھبتہٕ کران نارِ غم نبی اکرم ﷺ

تھوٗد پتھر پہمتبن تُلِتھ عملاً
باٗگران بیش و کم نبی اکرم ﷺ

عبدہٗ شان وُچھ کران رٔبس
شُکُر با چشمِ نَم نبی اکرم ﷺ

لوٗت کران بہرِ نظمِ دین مرغوٗب
گوٗڑہ نظامِ حَرم نبی اکرم ﷺ

☆☆☆

(۳)

مبے کِتھ پیہِ خوآبِ تژھ محفل گُلابو؟
ژھنڈِتھ کنٗڈی گوکھ یتھ شامِل گُلابو!

ژبے وُچھتھا تارکو کھوتہٕ تھدی صُحابہؓ؟
تِمن بروٗنٛہہ کنہِ مہِ کامِلؐ گُلابو!

مُشک ژھٹہٕ وِنی ژبے کم آیات بوٗزِتھ؟
یہِ خوٗشبو کِتھ کٔرِتھ حاصِل گُلابو؟

دِیتُن کنہِ نوٗر ژھٹنُک فن حدیثو؟
سخاوژ گوکھ کِتھ مائِل گُلابو؟

زِہے قِسمت ژبے وُچھتھا روبروٗ سُی؟
قُرآن یٰس پٔتھ گومُت نازِل گُلابو!

ژبے زاگان از چھِ کرتلہٖ ہتھ وُ کری کنڈی
تس اُسم زاگہٖ بڈی جاہِل گُلا بو!

ابوبکرنؓ وونۓ کعبس اندر کیاہ؟
گوٗوی حل کتھ ژبے پرٛتھ مُشکِل گُلا بو؟

دپہرس کتھ ژہ ووتھ دارِ ارقم؟
عُمرؓ کتھ ہیوٗک بنتھ عادِل گُلا بو؟

بنان عثمانؓ کمو صِفتو ذی النورین؟
فُضیلٔژ گو سۄ کتھ واصِل گُلا بو؟

شبِ ہجرت علیؓ ڈیشان چھُ کم سِر؟
ونان کُس تس ژہ تھزرن پِل گُلا بو؟

'احدٔ' وننک پزر کتھ پوٗژ بلالسؓ؟
گرٛٹھان سلمانؓ چھُ کتھ قایِل گُلا بو؟

نبیؐ ووتھ عرشہٖ واپس اُمتس کُن
ربّن دِژ رِفعتس منزِل گلابو!

مساواتک درس کُمی پتھ ونس دیُت؟
چھِ لرِ دیوٗدار تے رائِل گلابو!

اخوٗت خاص ڈائلیا حض صحابنؓ
اُمّت زاتھہ بیّیہٖ بنیا یک دِل گلابو؟

ژ ہ ساتھی ہتھ کنڈبن چھکھ تالہِ پٹھ ون
مدینن زیوٗن سِتھہٖ باطِل گلابو؟

یژھان مرغوب تسٔی چھیپہٖ دیُن پنُن ژو
چھُ یُس پرٛتھ پرٛہ ژھینِس دردِل گلابو!

☆☆☆

(۴)

یا نبیؐ ! توہہِ پآرِ لگُو نو مئِون فن
مئِون لفظُت مئِون اندازِ سُخن!

سَتھ طبق روشن تہٕنٛز سیرت کران
سۆی پٔرِتھ اسرار چھاوان أچھ تہٕ کن

ازلہٕ چھِو توٚہۍ مُحسنِ اِنسانیت!
بزم ورزٕکۍ رہنما توٚہۍ وتہٕ گتن!

بہرِ اِنسان توہہِ تلُو حدہ روٗس اِذا
بہرِ اللہ توہہِ کوٚرُو ترکِ وطن!

فاقہٕ مستن توہہِ دِتو کسب و ہُنر
توہہِ دِتو رٕتی آور بر مؤمن اتھن!

عالمس منز توہہِ اوُو بوڈ اِنقلاب
توہہِ کوّرو شہر و شکر شام و یمن!

توہہِ قبیلن پاک دِیہِ نشہِ دِل گرِو
کوہ گرژھان چھنہِ دوٗر دِی سانبن دِلن؟

توہہِ کوّرو مِسمار نسبن ہُنْد غروٗر
توہہِ یوٗژھو مِلژار ذاژن تے رنگن!

ژِھی از اَسہِ پرٛتھ جایہِ ژھوٗژی ، روبّس منگو
''عالمی یکیژ گنٛزِ کل خُود سَرن''

کِتھہِ ونکھ مرغوٗب جل محشر سَرِو؟
یُن تمنٛیگ از نکھہِ چھُ باساں بغتتن!

☆☆☆

(۵)

نوّن سٔہ خلیلی دُعا گو کائی
پڑھِ فارانس پَرچم کھائی!

پھوّج سْو مسیحاؑ سِنز پارے!
خوشخبری رٔنز ناوی سوائی!

زمزی ناگ تہِ آو بجوش!
کعبس نکھہٕ پیوٚ تھَنہٕ سٔہ جمائی!

اکہِ اکہِ تھدِ تھٔدی رُتبہ لبان
تس دُردانس پالن وائی!

پوٚپھ تہٕ پیتٕر تس پأری لگان
روٚبٕن لیس بدلیٖ گوٚن پائی!

سوے تجارت فِتنو منٛزی
صِدق و امانت اُنی تٔمی سائی!

لوّت چھُ نبیؐ از غارِ حِرا
گٹہِ کُن گاشا والان ڈآلی!

حسدٕکی نارن مُشرک دِل
بوٗجہلس ، بو لہبس زآلی!

پوٗنپر آیہِ خدیجنؓ وۄند
اِقرا ژائنگس پان، مِثٲلی!

پرٕتھ کاںٛہہ نو مُسلِم ولہٕ ویر
والان شِرکس گٔھلہِ پرکٲلی!

ادبِ نبیؐ چھِنہٕ پیٚدٕہ کران
اولادن از غٲفِل مٲلی!

تم کم؟ یم نعتن مرغوٗب
شِرٕکی یونہِ چھِ ترٛاوان نٲلی!

☆☆☆

(۶)

کُل کائیناتس منٛز چھِ سرفراز محمد ﷺ !!
در سیٖرت و صورت چھِ یُٔژ مُمتاز محمد ﷺ

یَتھ کُنتُ کنزاً![۱] رایہِ سُلہِ اِظہار یوٚژھ ذاتن
بآوِتھ 'بلیٰ' تتھٕ سرِ الَست آغاز محمد ﷺ

یُس نوٗر ذاتن بیوٚن کڈِتھ لولاک[۲] وٚولِتس وٚول
سُی بأعثِ تخلیقِ عالم راز محمد ﷺ

باوان تھدِ عٕلمُک مُدعا چھُس در حِرا جبریلؑ
چھاوان چھُ لُدنی اِقراٛہچ[۳] آواز محمد ﷺ

فیضان تہُنٛد شیران چھُ پرٛتھ کانٛہہ شعٛبہ حیاتُک!
اِدٕہ 'قابَ قوسینٛک'[۴] لبان اعجاز محمد ﷺ

سوزان درۄدِ چ ڈالی چھس خۄدرَبؐ فرشتو سان[5]
پڑاوان امامُ الانبیاء اعزاز محمد

اِنسانِ کامِل پھاپھلاوان شان ایثارٕ چ
ہِجرت بناوان خۄد چھُ عہد ساز محمد ﷺ

ۂرپکھ چھےٚ اُخوت دویم ۂرپکھ چھےٚ مساوات
یمنی پکھن در فتحِ مکہ ناز محمد ﷺ

مرغوٗبہٕ ' لا تثریب '[6] فرماوِتھ چھِ دِتھ گأمتی
اِنسانٔنتیس عظمتٕکی انداز محمد ﷺ

☆☆☆

۱: حدیثِ شریف: کُنتُ کنزاً مخفیا لا اعرف فاحبیت ان اعرف و خلقت فاعر ....

۲: حدیثِ قدسی چھُ: لولاک لما خلقت الافلاک

۳: سورۂ علق آیت ۱ تا ۳

۴: سورۂ نجم آیت ۹

۵: سورۂ احزاب آیت ۵۶

۶: فتح مکہ کِس موقعس پٹھ فرمانِ آنجنابؐ بحوالۂ سورۂ یوسف آیت ۹۲

سیرتِ اقدس کہِ حوالہِ شبے عاشقانہِ اِظہار

(شبے نعت)

(۱)

چھُ یُس باعثِ کُن فِکان یَتھ جہانس!
چھُ سُی جمعِ کُل وَحیہِ صدیَن زمانس!

پچھو منزٕہ رٔبّن تھِوُک اَکی خاص اِحسان
مَنَ اللہ علی المومنینؑ اَسن قرآنس

کمن مومنَن ٹوٹھ زُوٕہ کھوتہٕ فقط سُی؟
پرٕ اَولیٰ مِن اَنفُس ؎ ہے اِدٕہ سام پانس

دِلو! حُبِّ نبیؐ ییٚک ادب یوٚد ژٕہ پالکھ
قبالا کرکھ ژٕتہِ صُحابہٕؓ آیہِ جانس

ژٕہ دِلہٕ چو أچھو وُچھ سِراجاً مُنیرا
سٕہل چھا بنُن ہمنوا حضٕ حَسانسؑ[3]

حتیٰ یحکِموکَ ژٕہ رَچھ عملن اندر
گٔری مرحبا خوٚد نبیؐ تیٚلہِ بیانس

چھُ مرغوٗب ناوُک غلامِ محمد!
پرٛژِیا سوزِ سلمانؓ[4] أمِس ناتوانس؟

☆☆☆

[1] سورۂ اعمران آیت ۱۶۴

[2] سورۂ احزاب، آیت ۶

[3] جلیلُل القدر صحابی تہٕ دربارِ نبوؐتک ملکُ الشعراء حضرتِ حسان بنِ ثابتؓ۔

[4] برگزیدہ صحابی حضرتِ سلمانِ فارسیؓ

(۲)

بہٕ کیٛاہ پیش کرہٕ تس بجز شرمسأری؟
کران یَس خدا پانہٕ مِدحت نِگأری!
حقن یَس بخش مُرسلن ہِنٛز اِمامت
جمع نیک اوصاف تٔسۍ منٛز چھِ سأری!
تیمِس حملہ آور سپنٕۍ عالمکۍ غم
کران غم نصیبن چھُ سُی غمگُسأری!
دِوان جلوٕہ اِنسانِ کأمل چھُ تٔمۍ سۍ
گنان ییٛژھِ تہٕ پژھِ سیر تٕچ یَس چھےٚ یأری!
چھُ پرٛتھ واقعہٕ اسہِ اکھ سبق تمہِ حیاتُک
حیات النبیؐ نوٗر افشان ژٕوپأری
مُبارک اتھو لأج تیٚمۍ حجرِ اسود
قبیلن تٔمۍ دوٗر کٔر دِی تہٕ خوأری
رچھان مِلّتٕچ دَگ چھِ مرغوبہٕ یم وَچھ
تچھان رگہٕ چھےٚ تمہٕ نۍ اژھبن بیقرأری

☆☆☆

(٣)

بہترین تخلیق ذاتس آنجناب ﷺ
اُسوۂ حسنہ حیاتس آنجناب ﷺ
غیر معموٗلی تِہنٛد خُلقِ عظیم!
خیٖر خواہ کُل کائیناتس آنجناب ﷺ
کُلۍ گوٗڈس تے روٗسی کچھ تاڑ دِل رچھان
سوٗکھ چھِ کانچھان ذرٕہ ذراتس آنجناب ﷺ
وتہِ پھوٗکُس ییمہِ ژھوٗٹھ خبر ہینہِ لتس تہِ گیہِ
لتس نہٕ تڑاوان گال کھاتس آنجناب ﷺ
مارٕہ گرٕھونٕہن کجن کوربن سٔنتھ
اوٗش چھِ ہاران رائتی راتس آنجناب ﷺ
یرٕھ گلالن لوٕہ ترٕھی چھبے یہِ مُفلِسن
توٕہ دِوان ڈوتھبوٕ زکاتس آنجناب ﷺ
کر تِہنٛز مرغوٗبہٕ پزٕ دلہِ پیرٔوی
پلزٕنے تیلہِ ژیتہِ شِفاعتس آنجناب ﷺ

☆☆☆

(۴)

شریعت شاہراہِ کامرأنی!
دِلو ! أتھی پیٹھ پِکتھ لب شادمأنی
شرع پالُن زِ اصحابِ نبیؐ ہیچھ
چھبے لاثأنی تِمن ہنز جانِفشأنی!
کُجا شیر و شکر تِم أسی باہم!
کُجا أسی! یِم نہٕ از باہم رلأنی!
فِرعونی فِتنہ گرٕی گرٕی از تہِ مُشرِک
ہدف سِیتھکی بناوان سینہ سأنی!
رگرِ و دیہِ دِتی وسائِل اَسہِ چھِ غیرن
چھُنہٕ اسہِ آبُک تہِ رُت مصرف تگأنی
کرُن اَسہِ قبلۂ اول چھُ حاصِل
ایوبی[1] وتہِ بحکمتِ اردغأنی[2]
الٰہی یِژھتہٕ مرغوٗبس تہِ ڈیشُن
شُہُل دورِ خلافت بارِ ثأنی!

☆☆☆

۱: حضرتِ صلاح الدین ایوبیؒ ۲: ترکی ہُند موجوٗدہ قابلِ صد مرحبا صدر "رجب طیب اردغان"

(۵)

رُوحِ دِین اَسہِ چھُ نامِ خاص تِہُنْد!
ڈبکہٖ بجر اَسہِ نظامِ خاص تِہُنْد!

فرش و عرشک محمدؐ و احمدؐ
حمُد لفظس خرامِ خاص تِہُنْد!

سُلہِ گرٛشان صادق و امین بنس
وحیہِ برٛونٹھہ اِنتظامِ خاص تِہُنْد!

مکٔس اندر تہٕ طائِفس اندر
صبر و شُکرس قوامِ خاص تِہُنْد!

لوٚب اِذا تُلنہٕ پتہٕ اولُوالعزمی
شبِ اِسریٰ اِنعامِ خاص تِہُنْد!

'قابَ قوسین' بشانِ 'او اَدنیٰ'
'لی مع اللّٰہ' مقامِ خاص تِہُنْد!

بعدِ معراج ہجرتک اقدام
توّکل اِنصرامِ خاص تِہُنْد!

شاہِ رؤمس تہٕ شاہِ ایرانس
با جُرات اہتمامِ خاص تِہُنْد!

دعوتک دٕس کُل عالمس چھُ تُلان
در مدینہ قیامِ خاص تِہُنْد!

سر بکف غازِین عطا چھُ کران
خاص کِردار جامِ خاص تِہُنْد

بزم ورزٕمس تھزر چھُ لبناوان
در دو عالم پیامِ خاص تِہُنْد!

فتحِ مکہ تہٕ در گُزر مرغوب
ظالمن اِنتقامِ خاص تِہُنْد!

☆☆☆

صلی اللہ علیہ و علیٰ الہ و اصحابہٖ اجمعین

(۶)

حُبِّ رِسالت اَسہِ ایمان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنْد خاص اِحسان
ختمِ رِسالت نوٚن اِعلان!
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنْد خاص اِحسان

گوٚ کتہِ کوٚت وحیُک سُہ نزوٗل
از آدم تا عیسیٰؑ زوٗل
ختمُ الرُّسُل ییٚژھ پٔژھِ ہٕنٛز شان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنْد خاص اِحسان

توحیدُک سرٕ بہہ شرعُک روٗح
شرعچہِ کِشتی چھُ نبیؑ نوٗح
اولوالعزمو ژھوٚنڈ طوٗفان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنْد خاص اِحسان

زِیوٗن تہٕ مرُن کیٛا سنٛتو بوو
گُلشن سنٛتُک خاصو چھوو!

لسنگ اَیین پڑھ چھُ قرآن
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنٛد خاص اِحسان

سُکھ پرٛتھ ساہٕ گھرس ہمراز
سیٛزِ وتہِ چھُ حدیث اَسہِ دمساز
اُسوۂ حسنہ پرٛتھِ فیضان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنٛد خاص اِحسان

دین در عہدِ نبیؐ گوٚو پوٗر
صالح اِنسانو ژھوٚٹ نوٗر
پولُکھ پرٛتھ فرمان ژُکہِ سان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنٛد خاص اِحسان

بُڈٕ شبے مُحدِّث کم؟ ژٕ تہِ سَن
اوٚن مہ کُنی تحقیقس بن
مرغوٗب صحاحِ ستہ زان
یہِ چھُ اَسہِ رٔبّہٕ سُنٛد خاص اِحسان

☆☆☆

شبے نعتیہ ژُمِصر آعی

(١)

چھُ اَسہِ غمخوارِ ہر مُشکل محمد ﷺ
چھُ اَسہِ نوُر و سروُرِ دِل محمد ﷺ
سدا فِکر و نظر آسوُدِہ کروُن
ادب آموزِ ہر مُحفِل محمد ﷺ

(٢)

خدآیی رحمتُک پیکر محمد ﷺ
یتیمن بیکسن یاور محمد ﷺ
یتیمِس دِتھ ہیوٚ کنہٖ حاتم کاثھہ دِلاسا
تمِٔس ڈوتھران چھُ چشمِ تر محمد ﷺ

(٣)

بنان عشقِ حقس عاۂمِل محمد ﷺ
کران رَد عقلہِ پرٛتھ باۂطِل محمد ﷺ
گُتلیِٕ اِمکان چھُ آدم ذآژ ہاوان
قرآن و حِکمتُک حاۂصِل محمد ﷺ

(۴)

رَچھان اِنسآئیژ شہرگ محمد ﷺ
انان بروۺہہ کُن چھُ پڑون تے زگ محمد ﷺ
مساوالتس مواخالتس بران گوڈ
صحابنؓ دِتھ اکھ أکی ۺژ دَگ محمد ﷺ

(۵)

چھِ پڑتھ رِژِ عملہِ ہۺدی رہبر محمد ﷺ
چھِ پڑتھ سْوکھ سکھرِ ہۺدی سرور محمد ﷺ
رچھان پڑتھ کأنسہِ دِل پڑتھ کأنسہِ پلزان
چھِ بڈِ کھوتہِ بڈی اَمن پرور محمد ﷺ

(٦)

سراپا شفقتچ ہٕستی محمد ﷺ
ژھرِبن کاسان چھِ تنگدستی محمد ﷺ
گرِتھ پڑتھ ظُلمہِ جبرِ چہِ ترٛاۓ ژٕکی پھیُر
بناوان پُر امن بٕستی محمد ﷺ

☆☆☆

دِلہٖ چمن أچھن طراوت اُسوۂ حسنٖچ شِناخت

(شبے تخلیقہٖ)......(۱)

کُلمہٖ پرِتھ چھُی مِشعلِ راہ!
"اُسوۂ حسنہ" سَن لِلّٰہ!
طرزِ نبیؐ چھُی واُنجہٖ گاش
گٹہٖ منز پھٹنہٖ دِیِ نہ سہ زانہہ
پیشِ نظر تھو خُلقِ نبیؐ
عالم آرا، عاٰلی جاہ!
پرِتھ سیکلِس چھُ گلالن سُی
ابرِ کرمؐ تا حدِ نِگاہ!
پانو! پیٚرو یِس اصحابؓ
ژھتہٖ چھےٚ تسٕ نِش جاے پناہ
پرِتھ کُنہٖ غفلژ توبہٖ ژہ کر
کر مہ سہٕ مشنگ زانہہ ژہ گناہ
بختہٖ بجر مرغوٗبا پڑاو
رَچھ ژہ شرع از، پَچ ژہ پگاہ

(۲)

سُلی دِژ بیتِ معمورس رٕبّن زان
زِ بنہِ فخرِ زمین آغوشِ فاران!
خلیلنؑ دٔسہ بہٕ تُلہٕ کعبس أتی دس!
أتی دِمہٕ زمزمس آبن اندر شان!
اُنن چھُم بارسس أتی فخرِ کونینؐ
تہٕ بنہِ تس أتی رفیقہ فخرِ نِسوانؓ
مکہ بنہِ مرکزِ عالم، خدیجہؓ
پُنن پرٛتھ چیز کرِ بر دٕہن قربان
تسُنٛدٕی شیرِ چیٛیہِ خاتونِ جنتؓ
تسُنٛدٕی خُوان کھیتھ لسہِ شاہِ مردانؓ!
رشک گنہِ مریمسؑ، رَچھ کورِ تیژٕاہ!
چھِ تس رٕبّ تے نبیؐ بڈِ بُڈٕی قدردان!
مشان بب موج زیدس یٖھنٛزِ پکھِ تل
تِتھبن بأژن ژٕہ وند مرغوٗبہٕ زُو جان

☆☆☆

(۳)

وقفِ تقلید نبیؐ اَسہِ تہِ مُسلمانٔی چھا؟
از تہِ پڑھِ سانہِ گوارا سۆ حُکمرانٔی چھا؟
حُبِّ حض عایشہؓ سینہٕ کریٚا اَسہِ روشن؟
ازلہٕ مقبۆل مگر دِل تہٕ جِگر سانٔی چھا؟
از تہِ آیینِ شرع پۆرٕہ کریٚا کانٛہہ نافِذ؟
از تہِ کانٛہہ مُلک لبن وول سۆ آسانٔی چھا؟
یوٚ دژٕ بے توفیق تہٕ حوصلہٕ چھُ اَچھن تل ژٕ تہِ اَن
آلؓ و اصحابِؓ نبیؐ کم؟ ژٕ بے قدر دانٔی چھا؟
پیٚروی تہٕنٛز کرِتھ کیاہ چھُ ژٕ بے تجرُبہٕ؟ میٚنہِ وَن
دۆر ییٚتھ کرِ نہٕ خدا، کانٛہہ سۆ پریشانٔی چھا؟
رازدان میٚون ژٕہ چھکھ ، رٲسہٕ کنس منٛز وتم
مُنتشر چھوکہِ تہِ ہبکانِ تارٕہ ترِتھ قربانٔی چھا؟
کیاژِہے بنگہٕ چھُ مرغۆب وسان چھنہٕ اۆش تَس
سرفروشن سٕہ کران عٰلیؓ یہِ مدح خوانٔی چھا؟

☆☆☆

(۴)

صُحابنؓ یُس یکُت روٚچھ حض رسوٗلنؐ!
دربر تتھٕ اہلِ بیتو بخُش موٗلن!

دِلو نعتس اندر سیرت بیان کر!
بجر یوٚزھمُت چھُ أتھ شرفِ قبوٗلن!

سوٚچھا کتہِ کور کرٕہن اُمتّس تِم
لگان یِم دِیار چھیٚپہِ جشنن تہٕ زوٗلن

اپوٚ کتہِ کور لتہٕ موٚنڈ پانہٕ ہیٚرٕ مٔلی!
رٔچھِکھ بِدعت تہٕ ڈلی دینی اصوٗلن!

ژُبے پَن لوٚت مُشرِکو گوٚنڈمُت ہٕٹس چھُی،
یہِ بیقل کوترس وٚون پوشنوٗلن!

سِیاہ کارَن چھُ یُس گُمراہ دِوان پھَہ
زبوٚن رِکتھ پاآزہ بچہ لتس کاوہ ٹھوٗلن!

''حیا مرغوٗبہٕ وتھ جنیٚچ حیاتس''
خواتینن یہِ وٚونمُت حض بتوٗلنؓ

☆☆☆

(۵)

مقامِ عِبرت از سٗوی خیرُ الامُت !
گٔمتٕ پرٕتھ جایہِ زِٹھی یتھ غرقِ غفلت ؟
زِٹھُی ڈوٗل اَسہِ تہِ پھوٗٹ سُتہِ پرٕہ کلہِ اندر
یہا پھوٗٹ لاچین ہٕنٛزِ نملہِ اندر !
زٕبن یتھ اُمتٕس تھوٗد ناو کوٗر رمُتٕ !
رسوٗلنؐ ییرٕھِ تہِ پرٕھِ تتھٕی لول بوٗ رمُت !
حقن یتھ اُمتٕس فُرقان عطا کوٗر
رسوٗلنؐ اِنقلاباہ تتھٕی بپا کوٗر
صحابنؓ ہٕنٛز اخُوٗت عالم آرا
چھُ لاثانی تِہُنٛد ایثار و تقویٰ
امَن رٕوچھ مٕعرکن منٛز اہلِ دینو
گھرن منٛز اُمہّاتُ المومنینو
یہِ سٗوی اُمّت ڈٔجا از ؟ توبہٕ کٔری تو
یہِ سٗوی نفرٔژ ؤجا از ؟ توبہٕ کٔری تو

☆☆☆

(٦)

چھُ فخرِ ختمِ رِسالتؐ حُسینؓ ابنِ علیؓ
چھُ نازِ شاہِ وِلایتؓ حُسینؓ ابنِ علیؓ

چھُ جانِ اہلِ بصیرت ، سُہ رۄحِ اہلِ وفا
چھُ شانِ اہلِ اِمامت حُسینؓ ابنِ علیؓ

شریعتُک چھُ محافظ ، سُہ پاسبانِ حرم
چھُ اوجِ عزمِ شہادت حُسینؓ ابنِ علیؓ

وۅندن قبیلہٕ رسوٗلسؐ دِیُتُن اصوٗلس زُو
چھُ ترجمانِ اِطاعت حُسینؓ ابنِ علیؓ

نقاب مکر و فریبک تُلُن زہ بُتھی والبن
چھُ شیرِ دشتِ شہادت حُسینؓ ابنِ علیؓ

سُہ ڈۆلنہٕ حرفِ حقس رژھ یزید گو رُسوا
دِوان انٕبن تہِ بصارت حُسینؓ ابنِ علیؓ

غضب یمن چھُ گومُت حق تِمن بٕنتھ قآیِد
کران چھُ از تہِ قیادت حُسینؓ ابنِ علیؓ

لسُن بہ ذوقِ شریعت مرُن بہ شوقِ بقا
ونان چھُ ییٖ بہ نفاست حُسینؓ ابنِ علیؓ

زبان برائے صداقت وقف چھبے مرغوبٕس
وۆنُن بہ فرطِ اِرادت حُسینؓ ابنِ علیؓ

☆☆☆

دُبیتی

آو توحید ہٕبتھ امیرِ کبیرؓ
گُنزِرہ پٕرِژھ سپٕز ہمکنار کٲشیر
ژھبتہٕ یہِ زبتہٕ ہِنہٕ گرٕژھی وچھس مرغوٗب
رَچھ اویسی پرٕزر بِلا تشہیر

بابِ سُومِ آخرت

۱...... 'کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَۃُ الُموت' سر

سُلہِ ژہ انجاپچ فِکر کر اے بشر!
'کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَۃُ الُموت' سر
زُو ژبے چھُی پہہ، آیتِ قرآن ژہ پر
'کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَۃُ الُموت' سر

چھے ژبے رٔبّہٕ سٕنز بڈٕ عِنایت زِندگی!
ہیٚچھ حِفاظت ، چھے امانت زِندگی!
دیدہ ورتاوِتھ بنٕن ہیٚچھ دیدہ وَر!
'کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَۃُ الُموت' سر

مُعرکن منز موت وِہ کرِی کرِی نشان!
روز وشب چھکھ ژٕتہٕ دٔچھنٕ کھووٕرِ وُچھان

اَتھ اژھبن گتھِ چھُنہٕ ژ بے سننگ حبس مگر
'کُلُّ نَفسٍ ذِایقُۃُ الُموت'،سر

مُدعا چھُی چند روزہ وأنسہِ کیٛاہ؟
یۄد ژہ لاحاصِل یہِ تھوِہن کأنسہِ کیٛاہ؟
پرٛتھ عمل تتہِ کأڈِ اَننے دَر نظر
'کُلُّ نَفسٍ ذِایقُۃُ الُموت'،سر

باونے لوکچارہ کمُی برہم کۄرُکھ
ہاوِنے کِتھٕ یاونس پٔنٕنِس پھۄرُکھ
پاونے کیٛنہہ عکس ترٛٹہٕ بٔنٕ بٔنٕ پتھر
'کُلُّ نَفسٍ ذِایقُۃُ الُموت'،سر

حُکمِ رٔبّ کرِ سمہٕ سۄتُر گوڈٕہ عالمس
پتہٕ انبس بہرِ عدالت بارسس
ہبن پھٹنٕ میٛشِ مرٛدٕہ پرٛتھ اندٕہ زن ہسڈر
'کُلُّ نَفسٍ ذِایقُۃُ الُموت'،سر

مرنہٕ پتہٕ یِکھ تُلنہٕ روٗدی ما ژٕ بس
محشرٕچ ژھٹھ شُعلہٕ ناوی پٔتھ زٕبس
پٔتھ سِیاہ عملاہ ژٕ بے ستہٕ کھیاوی زہر
کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَةُ الموت، سر

یوٗد ژٕ بے بڈِ بُنلیٖک عقیداہ پرٕھِ گنی
کرِ خدا پٔتھ کینٛہہِ تلک پٹھ کتھ؟ ننی
سَر بُنتھ مرغوٗب سُلہِ زیر و زبر
کُلُّ نَفسٍ ذَائِقَةُ الموت، سر

☆☆☆

قطعہ

وَن پوٚزی ، چھِی دِلس ژٕ بے کم ہاوس؟
بَن مہ باپاری لولہِ کس ناوس!
کھنہِ ژٕ بے کُس نقشِ دینِ حق سینٛس؟
تھنہٕ پیٚومُت چھکھ ژٕ ہ سوٚدٕ کس چھاوس!

☆☆☆

۲......گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟

اَج ژے دُنیا ٹوٗھنچ گَل اتھِ گتن!
گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟
چھُی لتن ہُنٛد ماز لاریومُت وتن!
گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟
گس پرٗژھکھ بے نوٗر گرٛژھِ افتاب کر؟
پیٚہِ پتھر چھلہٕ چھلہٕ گرٛژھتھ مہتاب کر؟
کرٛژھوٚن نبہٕ ژاٗنگی؟ نبہِ ووٚلی کر چھتن؟
گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟
خلقن اشرف آسنٛگ دبدبہٕ موٗڈھُی
خیرُ الاُمت آسنٛگ مرتبہٕ موٗڈھُی
بختہٕ بوٚڈ اُستھ ژٕہ ووٚلنکھ نخوتن!
گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟
گہہ رٕلتھ گہہ بیوٚن گرٛژھتھ تارکھ چھنَن
سبز تے شاداب ون صحرا بنَن
حکم ڈلنٛگ پیہٕ تہٕ ژلنٛگ پربتن!
گس پرٗژھکھ پیہٕ کر قیامت بَغتتَن؟

کوہ گوبان آدابِ عبادت ژبے چھی؟
کوہ مشان آثارِ قیامت ژبے چھی؟
رحمتس ڈلی تھی ژہ وُلنکھ زحمتن!
گس پرٛژھکھ یہِ کر قیامت بَغتتن؟
چھے نہ از زبہ ہمٛز ژبے مشیّتِ ژبتس
چھُنہٕ ژبے تمٕ سُند خوف و خشیّت ژبتس
نال چھِی کتہِ کوٗت ژبے وُلمُت غفلتن!
گس پرٛژھکھ یہِ کر قیامت بَغتتن؟
ننہند کران تے سگ دِوان فصلس چھُکھا؟
دہن ہیچھناوان نوِس نسلس چھُکھا؟
حد ژبے روُچھتھا خلوتن تے جلوتن؟
گس پرٛژھکھ یہِ کر قیامت بَغتتن؟
چھُکھنہٕ علمٕ باسان ژہ مرغوبس عجیب!
چھُکھنہٕ زانان کوٗت چھِی نبہٕ گرٛزِ قریب!
وُلتہٕ گرٛزند موکلیہِ ساسَن تے ہتن
گس پرٛژھکھ یہِ کر قیامت بَغتتن؟

☆☆☆

۴......مرنہٕ بروٚنہہ القارعہ ہوٚ ہرایہِ سَن

صوٗرِ اِصرافیل کرِ گگرایہِ، سَن!
مرنہٕ بروٚنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہِ سَن!
کایہِ حسبہٕ وٚبسرِتھ بَنَن ژھرِ ژھایہِ سَن
مرنہٕ بروٚنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہِ سَن
سَن سُہ ڈوٚہہ لُکھ زَن پٮ۪ین پوٚشرِ ہٕرتھ
ژھٹھ کوٚہن چھکہِ زنتہٕ یٮ۪رس لِشہٕ کٕرتھ
ڈاے گز اَفتاب مٮ۪ژِ بزِ لایہِ، سَن
مرنہٕ بروٚنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہِ سَن!
سَن گُپتھ معنے دِلس ڈبرایہِ کٔیاہ؟
ژھرِ تھوٗن چھُی قبرِ اژٕنچہِ رایہِ کٔیاہ؟
ساوٕنے کم گچھِ تہٕ ژھوچہِ تتھ جایہِ سَن؟
مرنہٕ بروٚنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہِ سَن!
کُس خُدا زوٚنتھ؟ نبیؐ کُس؟ دٖین کُس؟
سوچ پرِژھ گاراہ کری اولین کُس؟
قبرِ منٛزہ کٔین ترٕن سوالن ترٛایہِ سَن!
مرنہٕ بروٚنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہِ سَن!

کُس ژٕ بے روٗس مُجرم قرآن مُشراوُنک
منز گھرن پیٚپہٕ تربیت منساوُنک
گُنسہٕ از کھنڈبن گھرن منز زایہٕ سَن!
مرنہٕ بروٗنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہٕ سَن!
از کمن اسرار[1] تہٕ ذاکر[2] مشان؟
از کمن شاہ رخ[3] تہٕ سلمان[4] رَب متھان؟
پڑھِ کران باپار کم بے وایہٕ؟ سَن
مرنہٕ بروٗنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہٕ سَن!
بھوٚ چھی مرغوٗبہٕ ژٕ بے پڑتھ کلمہٕ خوان!
مسلکی مِلڑار سودِلہٕ گژھ یژھان
پڑتھ أکس ون محشرس ہا بھایہٕ سَن
مرنہٕ بروٗنہہ القارِعہ ہوٚ ہرایہٕ سَن!

☆☆☆

1: اسرار = وُہمہٕ تہٕ اکوٗہمہٕ صدی عیسوی ہُند عالمی شُہرتہٕ وول ماہرِ قرآنِ حکیم ڈاکٹر اسرار احمد مرحوم

2: ذاکر = سائنس وقس اللہ تعالیٰ سُند اکھ بوٚڈ انعام باسہٕ وُن لاثانی یادداشتہٕ وول تہٕ بڈبن مذہبن ہُند قابلِ تحسین تقابلی مُطالعہ وول ڈاکٹر ذاکر نایک یُس مرحوم شیخ احمد دیدت سُند فرزندِ معنوی چھُ۔

3: فِلمی دُنیاہس منز شہرت لبن وول نام نہاد مُسلم شاہ رخ خان

4: فِلمی دُنیاہس منز بجہ رقمہ کماوِتھ غیر مُسلمن ارپن کرن وول سلمان خان

حضرت مولانا رومی سنزِ شاہکار مثنوی ہندی شعر

(بحوالۂ قیامتِ صُغریٰ تہٕ قیامتِ کُبریٰ کاشُرِ منظوم ترجمہٕ سان)

(۱)

اے خدائے پاک بے انباز و یار

دست گیر و جرمِ مارا در گذار

اے خدا! نہ ژےبا آژ کانٛہہ نہ ژے کانٛہہ شریک

ژٕی مے اتھٕ رۆٹ تے عفو کر، گرژھٕ بہٕ ٹھیک!

(۲)

ہم دُعا از تو اِجابت ہم زِ تو

ایمنی از تو مہابت ہم زِ تو

دِم اِجابت ژٕی ، بخشتھم ژٕیٖ دُعا

کاس ژٕی کھوژُن ، چھُ کھوژُن ژٕیٖ رَوا!

(۳)

گر خطا گفتیم اِصلاحش تُو کُن

مُصلحی تو، اے تو سلطانِ سخُن

یوٗ د غلط کیٔنھہ وٕ وٕن مبے تتھ اِصلاح کرٕم
چھکھ ژٕہ شیرن وول ، شیرِتھ گوٗڈ برٕم

(۴)

چون قضا آید نماند فهم ورای
کس نمے داند قضا را جُز خدای
یِتھ قضا ڈٕنجہِ روزِ کس فہم و تمیز
کیٛاہ قضا؟ کُس زانہِ جُز رٔبِّ عزیزٕ؟

(۵)

بهرِ این گُفت آں رسولؐ خُوش پیام
رمزِ "مُوتُوا قبلِ موتِ" یا کِرام
حضٕ نبیؐ خاصن چھُ فرماوان توے:
مرنہٕ بروٗٹھی تُھو مرُن کٔری تو سرے

(٦)

پس قیامت شو قیامت راببین
دیرنِ هر چیز را شرط است این
سُلہِ قیامت سَرنہٕ قیامت وُچھِو
چھُو شرط: پرٛتھ شَے بلا غفلت وُچھو

حض شیخ سعدیؒ سنٛزِ شاہکار بوستانہٕ ہنٛدی شبے شعر

(بجوالۂ شرطِ شریعت برائے شفاعت وتوبہ برائے اُمیدِ عفو

کاشرِ منظوم ترجمہٕ سان)

(۱)

پیمبرؐ کسے را شفاعت گراست

که بر جادۂ شرعِ پیغمبر است

پگاہ تتہِ نبیؐ تسٔی شفیع بَنہِ ژٕہ زان

چھُ یٚتہِ شرعِ نبیؐ یس عمل یُس کران

(۲)

همے شرم دارم زِ لطفِ کریم

که خوانم گُنه پیشِ عفُوَش عظیم

یَیم شرٕم رٕبّہٕ سنٛدی لَچھ احسان مے یَم

وٕنس کیٛاہ تِمو کھوتہٕ گُناہ ژٕری مے چھِم

(۳)

دِلم میدهد وقتِ وقت این اُمید

که حق شرم دارد زِ موی سپید

دِلس اکھ اُمیداہ مگر چھم کھئِتھ

زِشرمٕ رَچھَم رٔبّ مبے چھوٚت مس وُچھِتھ

(۴)

کس از من سیاه نامه تردیده نیست

که هیچم فعالِ پسندیده نیست

ودان چھُس مبے کھوٚتہٕ چھُنہٕ سِیاہ کار کانٛہہ!

بدست ہیوٚکنہٕ یتھ رُت مبے کردار کانٛہہ!

(۵)

جُز این کِاعتمادم بیاریٔ تُست

امیدم بآمرز گاریٔ تُست

رٔبا! چھم ژٕبے روٚس کانٛسہِ ہُنٛز آش ما؟

ژٕہ بخشکھ مبے، اتھ آشہِ ہیو گاش ما؟

(۶)

بِضاعت نیاوردم اِلّا اُمید

خدایا زِ عُفوم مکُن نا اُمید

کمٲیاہ کِہنی چھمنہٕ اکہِ آشہِ روٚس

مَہ تھاوُم رٔبا! عفوٗ کے گاشہِ روٚس

حضرت شیخ بہاء والدین نقشبندؒ سٕنٛزٕ ہ ترٛےٚ رُباعی

(کاشرِ منظوم ترجمہٕ سان)

(۱)

یا رب! زِ گناہِ زِشت خود مُنفعِلم
وز قولِ بد و فعلِ بدِ خود خجلم
فیضے بدِلم زِ عالمِ غیب رساں
تا محو شود خیالِ فاسِد زِ دِلم

یا رب! چھُسے شرمندٕہ کرِتھ وُچاپہٕ گناہ!
گُفتارٕ ہ تہٕ کِردارٕ ہ ڈلِتھ گوسے بہٕ تباہ!
ووٗنی عالمِ غیبٔک ژٕہ دِتم تیٚتھ فیٚضا
یُتھ بد کوٚڈروٗ دٕسی تہٕ مےٚ دِل گژھ نہٕ سِیاہ!

(۲)

یا رب! گُناہم گرچہ زِ حد بیرون است
لطف و کرمت از گُنہم افزون است

چو حالِ مرا بہ زمن میدانی

من خود چه کنم بیان که حالم چونست

یا رب! مے اڑی تہ گُناہ گمتی پیٹھی سٔری چھم

پۆز سٔوچھ تہٕ کرم چانیٚ تمو کھوتہٕ ژٔری چھم

چھُکھ میانہٕ کھوتہٕ کہیا زِیادہ مے حالٔس واقِف

وونی کتھ بہٕ ونے کارمے سارٔی کھٔری چھم

(۳)

یا رب! برسالتِ رسولِ ثقلینؐ

یا رب! بهرِ غزا کُنندۂ بدرو حُنین

عصیان مرا دو حصه کُن در عرصات

نصفے بحسنؓ بخش و نصفے بحُسینؓ

یا رب! بپاسِ عظمتِ رسوٗلِ کونینؐ

یا رب! بفضیلتِ غازیانِ بدرو حُنینؓ

گُنہن ژٕہ مے کٔری زٕ حصہٕ زٕہ منٛز عرفاتس

بخشتھ اکھ پاسِ حسنؓ بیا کھ بخشزٕم پاسِ حُسینؓ

☆☆☆

تۄہن کأشرِ ہن محشر شِناسن ہندی تبرکات

ا...... للہٕ واکھ

اتھ مبا ترٛاوُن خر بھا![1]
یہِ لُکہٕ ہنٛز کوٚنگہٕ وآر کھییی
تتہِ کُس با داری تھر با؟
یٚیتہِ ئنس کرتل پیٚیی

ا: بھایالفظک ژٔھوچر

۲...... شیخہٕ شُرٛک

تتہِ کیاہ کرکھ روزِ محشرس؟
یٚیتہِ خاصن تہٕ عامن آسہِ تلواس!
مول پلزِنہٕ گوٚ برس تمہِ گٹہٕ کارے!
صبر روزِنہٕ صابرن تم تہِ کھبن ترٛاس!

۳......عارف صابنہٕ عرفانِ قرآن منٛز ہ ژورشعر

(بحوالۂ سورۂ نسا (از آیت ۶۵ تا ۷۰) منتخبہٕ جوہر رکوع

فیٚصلن چانین کرن یوٚت تال نہٕ پوٚر
جان و دِلہٕ تسلیم، توٚت تامتھ چھِ دوٗر

بندگی اللہ سنٛز یم لُکھ کرن!
یم رسوٗلؐ اللہ سنٛز سیٚز وتھ سرن!

تِم پگاہ آسن تِمن خاصن اندر
ژآری ہٕتی ربّن چھِ یم بخشتھ بجر!

انبیاؑ، صدیق، شُہداء، صالحین
اٚتھی جماعتس ہٕتی آسن اہلِ دین!

☆☆☆

روزِ حسابس تام ژبےٚ کُس پہلوٗ ژٕتس ؟

(شبہ دُبیتی)

(۱)

شُکُر یارَبّ ! سُلہِ ژبے ’لا‘ یوٚژ ھتھم سرُن
لا سٕرِتھ یوٚژ ھتھم ژبے الا اللہ پرُن
وٲنس مُہلت یَس وتَس رژِ عملہِ ہیٚژ !
سوٚرنہٕ مبے یُس زاوتس لیکھِتھ مرُن !

(۲)

وُچھ فِرشتو دُنیاہس مائِل چھِ یِم
چھُنہٕ مرُن بشرن ژٕتس غافِل چھِ یِم !
مرنہٕ پتہٕ ہیٚیہِ رٔبّ تُلکبھ ، مُشکِل چھُ کیاہ ؟
بوٗش علمک ٲکی یِمن ، جاہِل چھِ یِم !

(۳)

از پٔنٕنۍ اجداد بشرن کیاہ ونان ؟
سخ چھکھ آڈِو وِجولن ہیٚژ کل گنان ؟
تتہِ کِرامُ الکاتبین برٛونٛہہ کُن انِن
عملہٕ پرٕتھ بشرس ، چھُما کانٛہہ تتھ سنان !

(۴)

محشرس منز ہیکہِ بۄنتھ کُس کَس پناہ؟
تتہِ پننۍ اتھٕ کھۄر بنن عملن گواہ!
بن مہ وَحشی اَن قیامت در نظر
سَن تہٕ وُچھ الجاثیہ[۱] باوان چھُ کیاہ

(۵)

پانژھ مارٕچ سنہٕ چھُ پنداہ تے زٕہ ساس
بعدِ ارستتھ نۆس وٕریس بہٕ ژاس
شُکُر لَچھِ بۆد شُکُر باہوش و حواس
اَرتژٕہم یہِ کِتاب تۆہہ کُن ہتھ بہٕ آس!

(۶)

ییژِھ تہٕ پژِھ چھُی دِل مبے توحیدس فِدا!
حض نبیؐ سُندٕ سرٕ بہہ مبے رتھِ کھال اے خدا!
خاص اِحسان بیاکھ مرغوبؔس ژٕہ کر
نسِل زانٕہہ گرٕی زبس نہٕ سیزِ وتہِ نِشہِ جُدا

[۱] پرِو پۆرٕ سورۃ الجاثیہ، خصوصاً امہِ کہِ اٰخری رکوٗعکۍ آیت ۳۲ تا ۳۷

شُکر گزٲری ہِنز شوٗزول

الحمدللہ گوٗڈے چھُم تجلستان، رُمہ ریشن آے، دیدمان تہٕ چراغان ناوچن کتابن منز ترن پُشتن پیٹھ مُشتمل قلمکارن ہنٛدِ طرفہٕ مے تحفتاً دِنہٕ آمژن ژورن ہتن ژیچی ہن کتابن ہنٛد عکس شُکریہ سان نذرِ قارئین کورمت یتھ کتابہٕ منز چھ یژھن مزید شرہن اہم کتابن ہنٛد عکس شامل تھونہٕ یوان یتھ زن اہلِ نظر قارئین یمن تہٕ حاصل کرتھ استفادہ کرن۔ مرغوب



مولانا محمد یوسف اصلاحی

ممتاز عظیم ریسرچ استاد جناب
پروفیسر مرغوب صاحب
ریسرچ ڈاکٹر

کشمیری لوک ادب

قبلہ پروفیسر مرغوب بانہالی
کی خدمت میں

چراغِ زندگی

تنقید

(شعری مجموعہ)

عبدالحفیظ ناظر فرقان آبادی

لریٔ نظر شاعرِ توحید
قبلہ پروفیسر مرغوب بانہالی
مدظلہ العالی

غلام نبی آتش

کاشُر زبانی تہٕ ادبکۍ

شنزِ آنکہی پیٹھ دسترس تھاوَن والۍ تہٕ روح شعر

ڈاکٹر مرغوب بانہالی صاحب

بصد خلوص و احترام

پروفیسر مرغوب بانہالی صاحب

آب امت کو جوڑ دو خدا کے

زائر بھدرواہی

مرغوب تھیوری منزٕ اکھ صفحہ

(A Chart on the Standardization of Kashmiri Spellings Examples are from Kamil's Achhrizan and Rabi's Kahvaet)

Achhrizan	Kamil's Phonetic Experements. Resulting irritative defacement of the words.	Marghoob's Phonetic Treatment. Restorting the defaced words.
P. 11/12	تالیم ۔ تاریف ۔ عاب ۔ ئوبور ۔ قایدہ واقہ ۔ جماتھ ۔ شفاتھ ۔ میار ۔ تیداد ناتھ ۔ شار ۔ مالہ ۔ مولوم ۔ موبود	تعلیم ۔ تعریف ۔ عیب ۔ عبور ۔ قاعدہ واقعہ ۔ جماعت ۔ شفاعت ۔ معیار ۔ تعداد نعت ۔ شعر ۔ معاملہ ۔ معلوم ۔ معبود
P. 14	درم ۔ دیان ۔ گرہ ۔ گنٹہ ۔ بگوان برتھ ۔ بنیادی ۔ بامنے ۔ شلن ۔ بچے	دھرم ۔ دھیان ۔ گھرہ ۔ گھنٹہ ۔ بھگوان برتھ ۔ بنیادی ۔ بامعنے ۔ شملہ ۔ بچھے
P. 22/23	عاس ۔ ہانکھ ۔ ناہتھ ۔ ہاہتھ پاغام ۔ حاران ۔ واران ۔ واراگ	عیش ۔ ہینک ۔ نیت ۔ ہیبت پیغام ۔ حیران ۔ ویران ۔ ویراگ
P. 37	حوکومتھ ۔ سولوکھ ۔ ووجود ۔ ضورورتھ شوعور ۔ سوکون ۔ قوبول ۔ حوضور خودا ۔ قودرتھ ۔ قوربان ۔ غولام	حکومت ۔ سلوک ۔ وجود ۔ ضرورت شعور ۔ سکون ۔ قبول ۔ حضور خدا ۔ قدرت ۔ قربان ۔ غلام
P. 41	ہونر ۔ نوکتہ ۔ سورمہ ۔ دوزم ۔ گوردہ اِحساس ۔ اِحترام ۔ ربہ ۔ رتبہ ۔ اِحسان	ہنر ۔ نکتہ ۔ سُرمہ ۔ دزم ۔ گردہ احساس ۔ احترام ۔ بے رتبہ ۔ احسان
P. 43	ہیوت دیوت کوت تام کرہ اسہ نحار ۔	ہیوت دیشن کوت تام کہر اُسہ خوار
P. 45	دوُنیا ۔ بنیاد ۔ ئلج ۔ ذریعہ بلکہ ۔ شاعر ۔ کنجر ۔ سنباسی	دُنیا ۔ بُنیاد ۔ علاج ۔ ذریعہ بلکہ ۔ شاعر ۔ کنجر ۔ سنیاسی
P. 47	ایلان ۔ ایتبار ۔ ایتراض ۔ ایتماد	اعلان ۔ اعتبار ۔ اعتراض ۔ اعتماد
P 51/52	ٹیشر ۔ نیبٹ ۔ ذیز ۔ گاسہ گینڈ	ریشہ ۔ بیشٹ ۔ دیز ۔ گاسہ گینڈ
P. 53	اوردو ۔ ادتھ ۔ لکھان ۔ باقے ۔ ساقے	اُردو ۔ عادت ۔ لکھان ۔ باقی ساقی

حسن ظن دپن زِ کتھین سرکردہ ہمکال قلمکارن ہندہ پیٹھ دپن کانٹہ بن مرغوب بناسن چھُ دوہمہ
صُدی ہندن اہم زبان سازن منز اکھ امتیازی مقام حاصل۔



پروفیسر مرغوبؔ کی ۳۸ شائع شدہ کتابیں اور اُن کی نوعیت

۱: کلیلہ دِمن۔ صدیوں پہلے نوشیروانِ عادل اور خلیفہ ہارون رشید کے لیے حاصل کر لی گئی کشمیری الاصل نصیحت آموز کہانیوں کی کتاب ''تانترا کھیا یک'' جس کے عربی اور فارسی نسخوں کو کشمیر کی متاعِ گُم گشتہ سمجھ کر کشمیری میں ترجمہ کیا گیا ہے (کلچرل اکیڈمی پبلی کیشن ۱۹۷۵ء)

۲: پرتوستان (اولین کشمیری شعری مجموعہ، ۱۹۷۶ء) جس کو ساہتیہ اکادمی ایوارڈ ملا ہے

۳: مرغوب تھیوری (موجودہ کشمیری رسم الخط اور کشمیری املا کی معیار بندی کے بیس اصول) کشمیر یونیورسٹی پبلی کیشن، ۱۹۸۲ء

۴: غالبؔ (عظیم فارسی اُردو شاعر پر پروفیسر مجیب کے انگریزی مانوگراف کا کشمیری ترجمہ) ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۸۵ء

۵: کشیر بالہٕ اپارِ (صوبہ جموں میں رہائش پذیر کشمیریوں کی ثقافتی تاریخ) کشمیر یونیورسٹی پبلی کیشن ۱۹۸۹ء

۶: رسا جاوِدانیؔ (بھدرواہ کے نامور اُردو اور کشمیری شاعر کی زندگی اور کارناموں پر مانوگراف) ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۹۲ء

۷: سروجنی نائیڈو (مشہور بُلبُلِ ہند کی زندگی اور کارناموں پر پدمنی سین گپتا کے انگریزی مانو گراف کا کشمیری ترجمہ) ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۹۳ء

۸: قاضی نذرالاسلام (بنگال کے باغی اور انقلابی شاعر کی زندگی اور کارناموں پر گوپال ہالدار کے انگریزی مانوگراف کا کشمیری ترجمہ) ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۹۳ء

۹: بیادِ امین (سرینگر کے خواجہ محمد امین بژھ کی علم دوستی) اقبال اکیڈمی پبلی کیشن ۱۹۹۴ء

۱۰: خزینۂ امین (ایک عاشقِ اقبال کی پچپن سالہ زندگی میں زیرِ مطالعہ رہی تصنیفات کا حاصل مطالعہ) اقبال اکیڈمی ۱۹۹۶ء

۱۱: خواجہ غلام رسول کامگار (کشتواڑ کے مشہور کشمیری و اُردو ادیب کی زندگی اور کارناموں پر مانوگراف) ساہتیہ اکادمی ۱۹۹۷ء

۱۲: اعما عبدالرحیم (بانہال کے اولین اہم کشمیری شاعر کی زندگی اور کارناموں پر مانوگراف)

ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۹۸ء

۱۳: ولی اللہ موٗت (بڈگام کے مشہور کشمیری شاعر کی زندگی اور کارناموں پر مانوگراف) ساہتیہ اکادمی پبلی کیشن ۱۹۹۹ء

۱۴: قدیم کاشُر (کلامِ شیخ العالمؒ کا ہمہ گیر ثقافتی ولسانی پس منظر) (بہ اعانت سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف انڈین لنگویجز، میسور ۲۰۰۱ء

۱۵: کشمیر شناسی (ثقافتِ کشمیر کے مختلف رنگین پہلوؤں پر فکر انگیز روشنی) ۲۰۰۳ء

۱۶: کلامِ اقبال کے روحانی، فکری وفنی سرچشمے (مقالات) ۲۰۰۴ء

۱۷: آدم گریٔ اقبال (علامہ اقبال کے نظریات اور فنی نکات پر مقالات) ۲۰۰۴ء

۱۸ تا ۲۷: انہار۔ شعبۂ کشمیری (کشمیر یونیورسٹی کے دس خاص نمبر، بشمولِ شیخ العالم نمبر، سرجارج گریرسن نمبر، محمود گامی نمبر، نعتیہ ادب نمبر اور مشرقی شعریات نمبر (۱۹۸۶ء تا ۱۹۹۷ء)

۲۸: اخلاقیاتِ مرغوبؔ (نئی نسل کی ذہنی اور اخلاقی تربیت کے کیمیائی نسخے) ۲۰۰۵ء

۲۹: فارسی پیچ پارٔ زان (آسان پرشن گائیڈ، کشمیر یونیورسٹی پبلی کیشن شعبۂ کشمیری) ۲۰۰۶ء

۳۰: "تجلّستان" دوسرا کشمیری شعری مجموعہ، ۲۰۰۷ء

۳۱: نورنامۂ بابا نصیب الدین غازی کا اُردو ترجمہ مرکزِ نور، کشمیر یونیورسٹی ۲۰۱۳ء

۳۲: گُلبدن مثنوی، عبدالرحیم اعما (ایڈیٹنگ) کلچرل اکیڈمی ۲۰۱۲ء

۳۳: "غرفۂ دیدارِ نبیؐ" ...... کلامِ مولانا احمد اللہ بانہالی (ایڈیٹنگ) کلچرل اکیڈمی ۲۰۱۳ء

۳۴: دستورُ العمل، حمید اللہ شاہ آبادی (انگریزی ترجمہ) شعبۂ تاریخ کشمیر یونیورسٹی ۲۰۱۳ء

۳۵: تصوفُک کہکشان (بہہ شیخ شیخان) فارسی نظم پاروں کے منظوم کشمیری ترجمے ۲۰۱۳ء

۳۶: "دیدمان" تیسرا کشمیری مجموعۂ کلام، ۲۰۱۳ء

۳۷: "چراغان" (خُونبار کشمیر کے ایک عینی گواہ کی چالیس اُردو غزلوں پر مُشتمل چھوٹا سا دیوان)

۳۸ خاص احسان "چوتھا کشمیری مجموعہ کلام، ۲۰۱۵ء

۳۹: کشمیری املا کی اُردو دوست معیار بندی (مرغوب تھیوری کے تسلسل میں) زیرِ طبع

۴۰: اُمتِ مرحومہ کی سب سے بڑی محرومی پر چار آنسو (چار بڑے شاعروں کی پُرتشویش اشکباری) زیرِ طبع

☆ آپ کو شعر و شاعری اور ادب و تنقید میں بھی امتیازی رتبہ حاصل ہوا۔ آپ کشمیری زبان کی ایک لافانی دین کے مالک بھی ہوئے۔ آپ نے اپنی ماہرانہ اور تخلیقی صلاحیتوں سے کام لے کر مشہورِ زمانہ مرغوبؔ تھیوری عطا کی۔ جو رسم الخط کی مشکل گتھی کو سُلجھانے کا بہترین نسخہ ہے۔ یقیناً یہ عشائی رسم خط کمیٹی کی اُس تجویز کی سائنٹفک صورت ہے جو اُس نے یوں تو بطورِ تمنا بیان کی تھی کہ جو عربی اور فارسی الفاظ تھوڑی سی تبدیلی یا صوتی ہیر پھیر کے بعد اپنی اصلی صورت میں بولے جاتے ہیں اُن میں تبدیلی نہ کی جائے۔ مرغوبؔ تھیوری نے بطورِ احسن اس کام کو انجام دیا ہے اور کشمیری اِملا کو عوام کے قریب لا کر قابلِ قبول بنایا ہے۔

(مرزا عارف ۲۰۰۵ء، مرغوب شناسی ۱۲)

☆ ربّناژی دۄر کرِ شرِ کچ وٕنل سانٕہن اُچھن ربّناژی نۄر گُنزٕرِک کرِ دِلن سانٕہن عطا ......مرغوب چھُ پرتھ رنگس منز اللہ تعالیٰ ہِنٛدِ گُنزٕرِک تہٕ حضرتِ محمدؐ ہِنٛدِ رحمۃ للعالمین ہیوِتھٕ زُرک بجٕرک بیٚیہِ تہُنٛد دانائے سُبل تہٕ ختمِ رُسل آسنُک نغمہِ خوان۔ تِتھُے ستی چھُ سُہ اِنسانی دردُک تہٕ مُرّوتُک حیا پرور بزُرگ...... مرغوبؔ صأبس چھُ اِنسانی اعلیٰ قدرن ہنٛز پامأّلی بیٚیہِ ماجہِ کُشیرِ ہنٛزِ بالادستی ہُنٛد راوُن تیٚول تہٕ بے قرار کران، اُتی چھُ ونان:

کۄوٕ ی کیاہ کیٛاہ ژٕنے دوپرٕ بزٕ ونے کیٛاہ؟ بُچھتھ چھے وُنہِ یہِ اکھ دولت، مہ راور

(سیّد رسول پونپرُ ۲۰۱۳ء، ثقافت رسالُک مرغوب نمبر، ص ۱۶۳)

☆ مرغوبؔ کو تخلیقِ شعر میں مقصدیت کے ساتھ دیوانگی کی حد تک عشق ہے۔ اِس ضِمن میں وہ بحیثیت ایک تخلیق کار کہیں کہیں جذبات سے مغلوب نظر آتے ہیں۔ مگر ایسے موقعوں پر بھی آپ دنیوی مقصد سے اوپر اُٹھ کر اِنسانی تہذیب کو ازلی سکون کے راز تک رسائی بخشنے والا ارفع مقصد قابلِ فہم بنانے کے لیے خاص الفاظ کا جامہ پہناتے ہیں ؎

خوابن تامتھ تن رتہٕ دأوی تہٕ چھِ تہذیبس زیٹھان نم

(ڈاکٹر بشر بشیر، مرغوب شناسی، ص ۳۰)